



Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/587, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 359/2011 täytäntöönpanosta ..... 1
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/588, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2021, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä, ("Stelvio"/"Stilfer" (SAN)) ..... 11
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/589, annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021, tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 320. kerran ..... 13
- ★ Komission asetus (EU) 2021/590, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja IV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse aklonifeenin, boskalidin, lehmänmaidon, etofenproksin, ferripyrofosfaatin, L-kysteiinin, lambda-syhalotriinin, maleiinihydratsidin, mefentriflukonatsolin, natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin, natrium-p-nitrofenolaatin ja triklopyrin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla <sup>(1)</sup> ..... 15
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/591, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, nimen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN)) ..... 42

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2021/592, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan unionin puolesta tehtävästä ehdotuksesta klooripyrifossin lisäämiseksi pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen A liitteeseen ..... 52

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2021/593, annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021, sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavassa eurooppalaisessa komiteassa ja Reinin navigaation keskuskomissiossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta jokitiedotuspalvelujen yhdenmukaistettujen standardien hyväksymiseen ..... 54
- ★ Neuvoston päätös (EU) 2021/594, annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021, sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavassa eurooppalaisessa komiteassa ja Reinin navigaation keskuskomissiossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sisävesiliikenteen ammattipätevyyttä koskevien normien hyväksymiseen..... 56
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/595, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta ..... 58

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/587,

annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021,

**Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 359/2011 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 12 päivänä huhtikuuta 2011 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 359/2011<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä huhtikuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 359/2011.
- (2) Neuvoston päätöksen 2011/235/YUTP<sup>(2)</sup> uudelleentarkastelun perusteella neuvosto on päättänyt, että kyseisessä päätöksessä vahvistettuja rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 13 päivään huhtikuuta 2022.
- (3) Yksi asetuksen (EU) N:o 359/2011 liitteessä I nimetty henkilö on kuollut ja häntä koskeva merkintä olisi poistettava kyseisestä liitteestä. Neuvosto on myös todennut, että asetuksen (EU) N:o 359/2011 liitteeseen I sisältyvät 34:ää henkilöä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät olisi saatettava ajan tasalle.
- (4) Asetus (EU) N:o 359/2011 olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 359/2011 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetukset tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 100, 14.4.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 2011/235/YUTP, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2011, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä huhtikuuta 2021.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. P. ZACARIAS

---

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 359/2011 liite I ("Luettelo 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä") seuraavasti:

1) Poistetaan "Henkilöt"-kohdan luettelosta merkintä nro 16 (HADDAD Hassan (alias Hassan ZAREH DEHNAVI)).

2) Korvataan seuraavia 34:ää henkilöä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät seuraavasti:

## Henkilöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"1.	AHMADI- MOQADDAM Esmail	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1961 Sukupuoli: mies	Entinen asevoimien yleisesikunnan päällikön vanhempi turvallisuusasioiden neuvonantaja. Iranin kansallisen poliisin päällikkö vuodesta 2005 alkuvuoteen 2015. Myös Iranin kyberpoliisin (luettelossa) päällikkö tammikuusta 2011 alkuvuoteen 2015. Joukot hänen alaisuudessaan tekivät raakoja iskuja rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan ja hyökkäsivät 15. kesäkuuta 2009 yöllä väkivaltaisesti Teheranin yliopiston asuntoloihin. Entinen Jemenin kansaa tukevan Iranin sotilasesikunnan johtaja.	12.4.2011
4.	FAZLI Ali	Sukupuoli: mies Asema: prikaatikenraali	Imam Hossein -kadettikoulun entinen päällikkö (vuodesta 2018 kesäkuuhun 2020). Basij-joukkojen entinen apulaiskomentaja (2009–2018), IRGC:n Seyyed al-Shohada -joukkojen päällikkö, Teheranin maakunta (helmikuuhun 2010 saakka). Seyyed al-Shohada -joukot vastaavat Teheranin maakunnan turvallisuudesta, ja niillä oli keskeinen asema mielenosoittajiin vuonna 2009 kohdistuneissa raaoissa tukahduttamistoimissa.	12.4.2011
8.	MOTLAGH Bahram Hosseini	Sukupuoli: mies	Imam Hossein -yliopiston opetushenkilöstön jäsen (Iranin vallankumouskaarti). Armeijan komentokeskuksen ja yleisesikunnan korkeakoulun (DAFOOS) entinen johtaja. IRGC:n Seyyed al-Shohada -joukkojen entinen päällikkö, Teheranin maakunta. Seyyed al-Shohada -joukoilla oli vuonna 2009 keskeinen asema mielenosoitusten tukahduttamisen organisoinnissa.	12.4.2011
11.	RAJABZADEH Azizollah	Sukupuoli: mies	Kaupunkien järjestyksestä vastaavan esikunnan komentaja vuodesta 2014. Teheranin suuronnettomuuksien vaikutusten lieventämisestä vastaavan järjestön entinen johtaja (2010–2013). Teheranin poliisin päällikkönä tammikuuhun 2010 asti hän oli vastuussa poliisin väkivaltaisista hyökkäyksistä mielenosoittajia ja opiskelijoita vastaan. Suur-Teheranin lainvalvontajoukkojen komentajana hän oli korkea-arvoisin henkilö, jota syytetään Kahrizakin pidätyskeskukseen liittyvistä väärinkäytöksistä joulukuussa 2009.	12.4.2011
15.	DORRI-NADJAFABADI Ghorban-Ali	Syntymäpaikka: Najafabad (Iran) Syntymäaika: 3.12.1950 Sukupuoli: mies	Asiantuntijaneuvoston jäsen ja korkeimman johtajan edustaja Markazin ("keskisessä") maakunnassa ja korkeimman hallinto-oikeuden presidentti. Iranin valtakunnansyyttäjä syyskuuhun 2009 saakka ja entinen Khatamin presidenttikauden aikainen tiedusteluasioiden ministeri. Iranin valtakunnansyyttäjänä hän määräsi ja valvoi vaalien jälkeisten ensimmäisten mielenosoitusten jälkeen järjestettyjä näytösoikeudenkäyntejä, joissa ei kunnioitettu syytettyjen oikeuksia eikä heille myönnetty asianajajia.	12.4.2011

19.	JAFARI- DOLATABADI Abbas	Syntymäpaikka: Yazd (Iran) Syntymäaika: 1953 Sukupuoli: mies	Tuomareiden ylimmän kurinpitotuomioistuimen neuvonantaja 29. huhtikuuta 2019 alkaen. Teheranin entinen yleinen syyttäjä (elokuu 2009–huhtikuu 2019). Dolatabadin virasto asetti syytteeseen suuren määrän mielenosoittajia, joihin kuului myös joulukuussa 2009 ashura-päivän mielenosoituksiin osallistuneita. Hän antoi määräyksen Karroubin toimiston sulkemisesta syyskuussa 2009 ja useiden reformistipoliitikkojen pidätyksestä sekä kielsi kaksi reformistipuoluetta kesäkuussa 2010. Hänen virastonsa syytti mielenosoittajia ”muharebeh”-rikoksista tai ”jumalanvastaisista” rikoksista, joista seuraa kuolemantuomio, ja epäsi oikeuden asianmukaiseen oikeudenkäyntiin niiltä, joita uhkaa kuolemantuomio. Hänen toimistonsa hyökkäsi myös reformisteja, ihmisoikeusaktivisteja ja tiedotusvälineiden edustajia vastaan ja pidätti heitä osana poliittiseen oppositioon kohdistuvia laajoja vaihtamistoimia.  Lokakuussa 2018 hän ilmoitti tiedotusvälineille, että neljää pidätettyä iranilaista ympäristöaktivistia aiottiin syyttää ”korruption kylvämisestä maan päällä”, josta seuraa kuolemantuomio.	12.4.2011
21.	MOHSENI-EJEI Gholam- Hossein	Syntymäpaikka: Ejiyeh (Iran) Syntymäaika: noin 1956 Sukupuoli: mies	Sovitteluneuvoston jäsen. Iranin valtakunnansyyttäjä syyskuusta 2009 vuoteen 2014. Entinen oikeuslaitoksen apulaisjohtaja ja tiedottaja. Entinen tiedusteluministeri vuoden 2009 vaalien aikana. Hänen toimiessaan tiedusteluministerinä vuoden 2009 vaalien aikana hänen alaisuudessaan olleet tiedusteluvirkamiehet vastasivat pidätyksistä, kidutuksista ja väärin tunnustusten hankkimisesta painostuksen avulla sadoilta aktivisteilta, toimittajilta, toisinajattelijoilta ja reformistipoliitikoilta. Lisäksi poliittisia vaikuttajia pakotettiin antamaan vääriä tunnustuksia sietämättömissä kuulusteluissa, joihin sisältyi kidutusta, pahoinpitelyä, kiristystä ja perheenjäsenten uhkailua.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI Said	Syntymäpaikka: Meybod, Yazd (Iran) Syntymäaika: 1967 Sukupuoli: mies	Sosiaalihuoltojärjestelmän johtaja vuosina 2011–2013. Teheranin yleinen syyttäjä elokuuhun 2009. Teheranin yleisenä syyttäjänä antoi yleismääräyksen satojen aktivistien, toimittajien ja opiskelijoiden pidättämiseksi. Tammikuussa 2010 hänen katsottiin parlamentaarisessa tutkinnassa olleen suoraan vastuussa kolmen henkilön pidätyksestä, jotka sittemmin kuolivat ollessaan pidätettyinä. Hänet pidätettiin virasta elokuussa 2010 Iranin oikeuslaitoksen tutkittua hänen osuuttaan vaalien jälkeen hänen määräyksestään pidätettyjen kolmen miehen kuolemaan.  Marraskuussa 2014 Iranin viranomaiset tunnustivat virallisesti hänen osallisuutensa pidätettyjen kuolemiin. Iranilainen tuomioistuim vapautti hänet 19. elokuuta 2015 syytteistä, jotka liittyivät kolmen nuoren miehen kidutukseen ja kuolemaan Kahrizakin pidätyskeskuksessa vuonna 2009. Tuomittiin vankeuteen vuonna 2017 ja vapautettiin syyskuussa 2019.	12.4.2011
27.	ZARGAR Ahmad	Sukupuoli: mies	Korkeimman oikeuden tuomari ja Teheranin vallankumoustuomioistuimen johtaja. Moraalin ylläpitämisestä vastaavan järjestön johtaja. Taloudellisen korruption erityistuomioistuimen 2. jaoston entinen tuomari. Teheranin muutoksenhakutuomioistuimen 36. jaoston entinen tuomari. Hän vahvisti pitkiä vankeustuomioita sekä kuolemantuomioita mielenosoittajille.	12.4.2011

33.	ABBASZADEH- MESHKINI Mahmoud	Sukupuoli: mies	Parlamentin jäsen helmikuusta 2020 alkaen. Entinen Iranin korkeimman ihmisoikeusneuvoston neuvonantaja (vuoteen 2019 asti). Entinen korkeimman ihmisoikeusneuvoston sihteeri. Entinen Ilamin maakunnan kuvernööri. Entinen sisäministeriön poliittinen johtaja. Hän vastasi poliittisia puolueita ja ryhmiä koskevan lain 10 artiklan mukaisen komitean päällikkönä mielenosoitusten ja muiden julkisten tapahtumien sallimisesta ja poliittisten puolueiden rekisteröinnistä. Hän keskeytti vuonna 2010 kahden Mousaviin liittyvän reformistisen poliittisen puolueen toiminnan – Islamic Iran Participation Front ja Islamic Revolution Mujahedeen Organization. Hän on kieltänyt vuodesta 2009 johdonmukaisesti ja jatkuvasti kaikki hallituksen vastaiset kokoontumiset ja näin evännyt perustuslaillisen oikeuden osoittaa mieltä, mikä on johtanut siihen, että rauhanomaisia mielenosoittajia on pidätetty kokoontumisvapaudetta koskevan oikeuden vastaisesti. Hän myös kielsi vuonna 2009 oppositiolta luvan järjestää tilaisuuden niiden henkilöiden muistoksi, jotka saivat surmansa presidentinvaaleihin liittyvissä mielenosoituksissa.	10.10.2011
34.	AKBARSHAHI Ali-Reza	Sukupuoli: mies	Iranin huumausaineiden torjunnan keskusyksikön (huumausaineiden vastaisen keskusyksikön) entinen pääjohtaja. Teheranin poliisin entinen päällikkö. Hänen päällikkökaudellaan poliisijoukot syyllistyivät laittomaan voimankäyttöön pidätettyjä ja oikeudenkäyntiä odottavia kohtaan. Teheranin poliisi osallistui myös vuonna 2009 Teheranin yliopiston opiskelija-asuntoihin tehtyihin iskuihin, joissa iranilaisen Majlis-komission mukaan poliisi ja Basij-joukot haavoittivat yli sataa opiskelijaa. Rautatiepoliisin päällikkö vuoteen 2018 asti.	10.10.2011
36.	AVAAE Seyyed Ali-Reza (alias AVAAE Seyyed Alireza, AVAIE Alireza)	Syntymäpaikka: Dezful (Iran) Syntymäaika: 20.5.1956 Sukupuoli: mies	Oikeusministeri. Entinen erityistutkintaviraston johtaja. Heinäkuuhun 2016 saakka apulaissisäministeri ja julkisen rekisterin päällikkö. Tuomareiden kurinpitotuomioistuimen neuvonantaja huhtikuusta 2014. Teheranin tuomioistuimen entinen presidentti. Teheranin tuomioistuimen presidenttinä hän on syyllistynyt ihmisoikeusloukkauksiin, mielivaltaisiin pidätyksiin, vankien oikeuksien epäämiseen ja suureen määrään teloituksia.	10.10.2011
39.	GANJI Mostafa Barzegar	Sukupuoli: mies	Tuomioistuimien tarkastus- ja valvontatoimien sekä tuloksellisuuden arviointien pääjohtaja kesäkuusta 2020. Entinen Qomin yleinen syyttäjä (2008–2017) ja entinen vankiloiden pääosaston johtaja. Hän oli vastuussa lukuisten rikoksesta epäiltyjen mielivaltaisesta pidättämisestä ja pahoinpitelystä Qomissa. Hän oli osallisena oikeusturvan vakavaan loukkaukseen, mikä on edistänyt kuolemanrangaistuksen ylenmääräistä ja kasvavaa käyttöä ja teloitusten määrän jyrkkää kasvua vuosina 2009 ja 2010.	10.10.2011
40.	HABIBI Mohammad Reza	Sukupuoli: mies	Isfahanin ylituomari. Entinen Isfahanin yleinen syyttäjä. Entinen oikeusministeriön päällikkö Yazdissa. Entinen Isfahanin apulaissyöttäjä. Osallisena oikeudenmukaisen oikeudenkäynnin epäämiseen syytetyiltä; esimerkiksi Abdollah Fathi teloitettiin toukokuussa 2011, koska Habibi ei välittänyt hänen oikeudestaan tulla kuulluksi ja mielenterveysongelmistaan maaliskuussa 2010 käydyssä oikeudenkäynnin aikana. Hän oli näin ollen osallisena oikeusturvan vakavaan loukkaamiseen, mikä on edistänyt teloitusten määrän jyrkkää kasvua vuonna 2011.	10.10.2011

41.	HEJAZI Mohammad	Syntymäpaikka: Isfahan (Iran) Syntymäaika: 1956 Sukupuoli: mies	IRGC:n Quds-erikoisjoukkojen apulaiskomentaja vuodesta 2020 alkaen, kun komentoketjua järjestettiin uudelleen kenraali Qasem Suleimanin kuoleman vuoksi. IRGC:n kenraalina hän on ollut keskeisessä asemassa Iranin ”vihollisten” pelottelussa ja uhkailemisessa. IRGC:n Sarollah-joukkojen entinen päällikkö Teheranissa ja entinen Basij-joukkojen päällikkö; hän oli keskeisessä asemassa vaalien jälkeisissä mielenosoittajien vaientamistoimissa vuonna 2009.	10.10.2011
44.	JAZAYERI Massoud	Sukupuoli: mies Asema: Prikaatikenraali	Iranin asevoimien yhteisen esikuntapäällikön kulttuuriasioista vastaava neuvonantaja huhtikuusta 2018. Iranin asevoimien yhteisessä sotilasesikunnassa prikaatikenraali Massoud Jazayeri oli kulttuuri- ja media-asioista vastaava apulais-esikuntapäällikkö (myös valtiollisen puolustustiedottamisen päämajana tunnetussa organisaatiossa). Hän osallistui apulais-esikuntapäällikkönä aktiivisesti vuoden 2009 mielenosoitusten tukahduttamistoihin. Hän varoitti Kayhanin haastattelussa, että useat mielenosoittajat Iranissa ja sen ulkopuolella on tunnustettu ja joutuvat aikanaan vastuuseen.  Hän on kehottanut avoimesti ulkomaalaisten joukkotiedotusvälineiden ja Iranin opposition tukahduttamiseen. Hän pyysi vuonna 2010 hallitusta tiukentamaan lakeja, jotka koskevat ulkomaisten tiedotusvälineiden kanssa yhteistyötä tekeviä iranilaisia.	10.10.2011
45.	JOKAR Mohammad Saleh	Syntymäpaikka: Yazd (Iran) Syntymäaika: 1957 Sukupuoli: mies	Yazdin maakuntaa edustava parlamentin jäsen. Entinen vallankumouskaartin parlamentaaristen asioiden edustaja. Yazdin maakunnan parlamentaarinen edustaja vuodesta 2011 vuoteen 2016 ja kansallisen turvallisuuden ja ulkopoliittikan parlamentaarisen valiokunnan jäsen. Basijin opiskelijajoukkojen entinen komentaja. Tässä tehtävässään hän osallistui aktiivisesti mielenosoitusten tukahduttamistoihin sekä lasten ja nuorten asenteenmuokkaukseen sananvapauden ja toisinajattelun tukahduttamisen jatkamiseksi. Kansallisen turvallisuuden ja ulkopoliittikan parlamentaarisen valiokunnan jäsenenä hän tuki julkisesti hallituksen vastustuksen tukahduttamista.	10.10.2011
46.	KAMALIAN Behrouz (alias Hackers Brain, Behrooz_Ice)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1983 Sukupuoli: mies	Iranin hallintoon sidoksissa olevan ”Ashiyaneh”-kyberryhmän johtaja. Behrouz Kamalianin perustama ”Ashiyaneh” Digital Security on vastuussa sekä kotimaisiin hallituksen vastustajiin ja uudistusmielisiin että ulkomaisiin instituutioihin kohdistetuista laajamittaisista tietoverkkohyökkäyksistä. Kamalianin ”Ashiyaneh”-organisaation työ on auttanut hallintoa tukahduttamaan oppositiota, mihin liittyi vuonna 2009 lukuisia vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Sekä Kamalian että ”Ashiyaneh”-kyberryhmä ovat jatkaneet toimintaansa ainakin tammikuuhun 2020 asti.	10.10.2011
47.	KHALILOLLAHI Moussa (alias KHALILOLLAHI Mousa, ELAHI Mousa Khalil)	Syntymäpaikka: Tabriz (Iran) Syntymäaika: 1963 Sukupuoli: mies	Tabrizin syyttäjä vuosina 2010–2019. Hän oli osallisena Sakineh Mohammadi-Ashtianin tapauksessa ja on osallistunut oikeusturvan vakaviin loukkauksiin.	10.10.2011



48.	MAHSOULI Sadeq (alias MAHSULI Sadeq)	Syntymäpaikka: Oroumieh (Iran) Syntymäaika: 1959/1960 Sukupuoli: mies	Paydari Front -rintaman (Front of Islamic Stability) apulaispääsihteeri. Entisen presidentin Mahmoud Ahmadinejadin entinen neuvonantaja, entinen sovitteluneuvoston jäsen ja entinen Perseverance Front –periaatteellisrintaman apulaiskomentaja. Hyvinvointi- ja sosiaaliturvaministeri vuosina 2009–2011. Sisäministeri elokuuhun 2009. Sisäministerinä Mahsoulin alaisia olivat kaikki poliisivoimat, sisäministeriön turvallisuushenkilöstö sekä siviilipukuinen poliisi. Hänen komentamansa joukot olivat vastuussa Teheranin yliopiston opiskelija-asuntoihin 14. kesäkuuta 2009 tehdyistä iskuista ja opiskelijoiden kiduttamisesta ministeriön kellarissa (pahamaineinen kellarikerros 4). Muita mielenosoittajia pahoinpideltiin vakavasti Kahrizakin pidätyskeskuksessa, joka toimi Mahsoulin valvonnassa olevan poliisin alaisuudessa.	10.10.2011
53.	TALA Hossein (alias TALA Hosseyn)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1969 Sukupuoli: mies	Eslamshahrin pormestari. Entinen Iranin parlamentin jäsen. Teheranin maakunnan entinen kenraalikuvernööri ("Farmandar") syyskuuhun 2010 saakka; hän oli vastuussa poliisivoimien väliintulosta ja näin ollen myös mielenosoitusten tukahduttamisesta. Hänet palkittiin joulukuussa 2010 osallisuudestaan vaalien jälkeisiin tukahduttamistoimiin.	10.10.2011
54.	TAMADDON Morteza (alias TAMADON Morteza)	Syntymäpaikka: Shahr Kord-Isfahan (Iran) Syntymäaika: 1959 Sukupuoli: mies	Teheranin maakunnan yleisen turvallisuuden neuvoston entinen johtaja. Entinen IRGC:n Teheranin maakunnan kenraalikuvernööri. Hän oli kuvernöörin ja Teheranin maakunnan yleisen turvallisuuden neuvoston johtajan ominaisuudessa kokonaisvastuussa kaikista IRGC:n sortotoimista Teheranin maakunnassa, myös poliittisten mielenosoitusten tukahduttamisesta kesäkuusta 2009 lähtien. Nykyisin Khajeh Nasireddin Tusi -teknologiayliopiston johtokunnan jäsen.	10.10.2011
60.	HOSSEINI Dr Mohammad (alias HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed ja Sayyid)	Syntymäpaikka: Rafsanjan, Kerman (Iran) Syntymäaika: 23.7.1961 Sukupuoli: mies	Entisen presidentin Mahmoud Ahmadinejadin neuvonantaja ja kovan linjan poliittisen ryhmän YEKTAn tiedottaja. Kulttuuriministeri ja islamilaisen opastuksen ministeri (2009–2013). Entisenä IRGC:n jäsenenä hän osallistui toimittajiin kohdistuneisiin tukahduttamistoimiin.	10.10.2011
63.	TAGHIPOUR Reza	Syntymäpaikka: Maragheh (Iran) Syntymäaika: 1957 Sukupuoli: mies	Iranin 11. parlamentin jäsen (Teheranin vaalipiiri). Ylimmän kyberavaruusneuvoston jäsen. Entinen Teheranin kaupunginvaltuuston jäsen. Entinen tiedotus- ja viestintäministeri (2009–2012).  Tiedotusministerinä hän oli yksi internetin käytön ja myös kaikenlaisen viestinnän (erityisesti matkapuhelinten) sensuurista ja valvonnasta vastaavista korkeista viranomaisista. Kuulustelijat käyttävät poliittisten vankien henkilötietoja, postia ja viestejä heitä kuulustellessaan. Useaan otteeseen vuoden 2009 presidentinvaalien jälkeen ja katumielenosoitusten aikana matkapuhelin- ja tekstiviestiyhteydet katkaistiin, satelliittitelevisiokanavia häirittiin ja internetyhteydet katkaistiin paikallisesti tai ainakin niitä hidastettiin.	23.3.2012

65.	LARIJANI Sadeq	Syntymäpaikka: Najaf (Irak) Syntymäaika: 1960 tai elokuu 1961 Sukupuoli: mies	Nimitetty sovintoneuvoston johtajaksi 29. joulukuuta 2018. Oikeuslaitoksen entinen johtaja (vuosina 2009–2019). Oikeuslaitoksen johtajan on annettava suostumuksensa ja hyväksyttävä allekirjoituksellaan jokainen rangaistus, jonka perusteena on qisas (hyvitys), hodoud (rikos Jumalaa vastaan) ja ta'zirat (rikos valtiota vastaan). Tämä sisältää kuolemanrangaistukseen, raipparangaistukseen ja amputoimiseen johtavat tuomiot. Tältä osin hän on henkilökohtaisesti hyväksynyt allekirjoituksellaan monia kuolemanrangaistuksia, jotka ovat kansainvälisten normien kanssa ristiriidassa, mukaan lukien kivitykset, hirttoteloitukset, alaikäisten teloitukset ja julkiset teloitukset esimerkiksi niin, että vankeja on hirtetty sillalta tuhansien katsojien edessä. Näin ollen hän on vaikuttanut teloitusten suureen määrään. Hän on myös sallinut ruumiillisen rangaistuksen käsittävät tuomiot kuten amputaatiot ja hapon tiputtamisen tuomitun silmiin. Sen jälkeen kun Sadeq Larijani aloitti tehtävässään, poliittisten vankien, ihmisoikeuksien puolustajien ja vähemmistöihin kuuluvien mielivaltaiset pidätykset ovat lisääntyneet selvästi. Sadeq Larijani on myös vastuussa siitä, että oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin laiminlyödään systemaattisesti Iranin oikeusprosessissa.	23.3.2012
66.	MIRHEJAZI Ali	Sukupuoli: mies	Kuuluu korkeimman johtajan sisäpiiriin, osavastuussa vuodesta 2009 lähtien harjoitetun mielenosoitusten tukahduttamisen suunnittelusta ja lähellä niitä tahoja, jotka ovat vastuussa mielenosoitusten tukahduttamisesta.  Hän oli myös vastuussa yleisten levottomuuksien tukahduttamisen suunnittelusta joulukuussa 2017/2018 ja marraskuussa 2019.	23.3.2012
67.	SAEEDI Ali	Sukupuoli: mies	Korkeimman johtajan poliittisen ideologian toimiston johtaja. Pasdaranin entisen korkeimman johtajan edustaja (1995–2020) oltuaan koko sitä edeltäneen uransa sotalaitoksen palveluksessa, tarkemmin sanoen Pasdaranin tiedustelupalvelussa. Tässä virallisessa tehtävässä hän oli korkeimman johtajan toimistosta tulevien, Pasdaranin sortokoneistolle osoitettujen määräysten keskeinen välittäjä.	23.3.2012
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Syntymäpaikka: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (etelä) – (Iran) Syntymäaika: 1967 Sukupuoli: mies	Suoraan korkeimman johtajan Khamenein alaisuudessa olevan Mostazafan Foundationin kiinteistöosaston johtaja 16. syyskuuta 2019 lähtien. Marraskuuhun 2019 asti Astan Qods Razavi -säätiön Teheranin toimipisteen johtaja. Iranin toiseksi suurimman kaupungin Mashhadin entinen pormestari; kaupungissa järjestetään säännöllisesti julkisia teloituksia. Entinen poliittisten asioiden apulaissisäministeri, nimitetty vuonna 2009. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuneisiin henkilöihin kohdistettujen tukahduttamistoimien johtamisesta. Nimitettiin myöhemmin Iranin vuoden 2012 parlamenttivaalien ja vuoden 2013 presidentinvaalien vaalilautakunnan johtajaksi.	23.3.2012
73.	FARHADI Ali	Sukupuoli: mies	Oikeudellisten asioiden tarkastuslaitoksen ja Teheranin oikeusministeriön julkisen tarkastusosaston apulaispäälikkö. Entinen Karajin syyttäjä. Vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien toimiminen syyttäjänä oikeudenkäynneissä, joissa määrättiin kuolemanrangaistuksia. Hänen toimiessaan syyttäjänä Karajin alueella täytäntöönpantiin suuri määrä teloituksia.	23.3.2012

79.	RASHIDI AGHDAM Ali Ashraf	Sukupuoli: mies	Evinin vankilan entinen johtaja (2012–2015). Toimiessaan vankilan johtajana vankilaolot heikentyivät, ja raporteissa viitattiin vankien kaltoinkohtelun lisääntymiseen. Lokakuussa 2012 yhdeksän naispuolista vankia ryhtyi nälkälakkoon vastalauseena sille, että vanginvartijat rikkoivat heidän oikeuksiaan ja kohtelivat heitä väkivaltaisesti.	12.3.2013
82.	SARAFRAZ, Mohammad (Dr) (alias Haj-agma Sarafraz)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: noin 1963 Asuinpaikka: Teheran Sukupuoli: mies	Ylimmän kyberavaruusneuvoston entinen jäsen. Iranin islamilaisen tasavallan yleisradioyhtiön (IRIB) entinen johtaja (2014–2016). IRIBin kansainvälisen osaston (World Service and Press TV) entisenä johtajana vastasi kaikista ohjelmista koskevista päätöksistä. Läheiset yhteydet valtion turvallisuusviranomaisiin. Hänen johdolla Press TV on IRIBin rinnalla tehnyt yhteistyötä Iranin turvallisuuspalvelun ja syyttäjien kanssa ja lähettänyt vangituilta, mukaan lukien iranilais-kanadalaiselta toimittajalta ja elokuvantekijältä Maziar Baharilta, pakottamalla saatuja tunnustuksia viikko-ohjelmassa ”Iran Today”. Ison-Britannian riippumaton radio- ja tv-alan sääntelyviranomaisen OFCOM antoi Press TV:lle 100 000 punnan sakon Baharin tunnustuksen lähettämisestä vuonna 2011; tunnustus oli kuvattu vankilassa Baharin ollessa pakon alaisena. Sarafraz on näin ollen osallistunut oikeudenmukaista ja puolueetonta oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaamiseen.	12.3.2013
84.	EMADI Hamid Reza (alias Hamidreza Emadi)	Syntymäpaikka: Hamedan (Iran) Syntymäaika: noin 1973 Asuinpaikka: Teheran Työpaikka: Press TV:n päätoimipaikka, Teheran Sukupuoli: mies	Press TV:n uutishuoneen johtaja. Entinen Press TV:n vanhempi tuottaja. Vastuussa vangeilta pakotettujen tunnustusten tuottamisesta ja lähettämisestä; vankeina on ollut toimittajia, poliittisia aktivisteja sekä kurdi- ja arabivähemmistöihin kuuluvia henkilöitä; loukannut kansainvälisesti tunnustettuja oikeuksia oikeudenmukaiseen ja puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Ison-Britannian riippumaton radio- ja tv-alan sääntelyviranomaisen OFCOM antoi Press TV:lle 100 000 punnan sakon iranilais-kanadalaisen toimittajan ja elokuvantekijän Maziar Baharin pakotetun tunnustuksen lähettämisestä vuonna 2011; tunnustus oli kuvattu vankilassa Baharin ollessa pakon alaisena. Kansalaisjärjestöt ovat raportoineet muistakin pakotettujen tunnustusten televisioinneista Press TV:n toimesta. Emadi on siten osallistunut oikeudenmukaista ja puolueetonta oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaamiseen.	12.3.2013
86.	MUSAVI-TABAR Seyyed Reza	Syntymäpaikka: Jahrom (Iran) Syntymäaika: 1964 Sukupuoli: mies	Shirazin vallankumouksellisen syyttäjälaitoksen entinen johtaja. Vastuussa poliittisten aktivistien, toimittajien, ihmisoikeuksien puolustajien, bahaiden ja mielipidevankien laittomista pidätyksistä ja pahoinpitelystä; heitä on ahdisteltu, kidutettu ja kuulusteltu, eikä heille ole myönnetty asianajajaa eikä asianmukaista oikeudenkäyntiä. Musavi-Tabar allekirjoitti oikeuden päätöksiä pahamaineisessa pidätyskeskuksessa nro 100 (miesvankila), mukaan lukien määräys pitää naispuolinen bahai-vanki Raha Sabet kolmen vuoden ajan eristyssellissä.	12.3.2013
87.	KHORAMABADI Abdolsamad	Sukupuoli: mies	Oikeudellisen valvonnan apulaisjohtaja (13. lokakuuta 2018 alkaen). ”Rikollisen sisällön määrittämisen komission” entinen päällikkö; tämä hallituksen järjestö vastaa verkkosensuurista ja tietoverkkorikollisuudesta. Hänen johdolla komissio määritteli ”tietoverkkorikollisuuden” niin väljästi, että hallituksen sopimattomaksi katsoman sisällön luominen ja julkaiseminen on	12.3.2013”

			<p>kriminalisoitu. Hän oli vastuussa lukuisten opposition sivustojen, sähköisten sanomalehtien, blogien, ihmisoikeuksia puolustavien kansalaisjärjestöjen verkkosivujen sekä Googlen ja Gmailin sorrosta ja sulkemisesta syyskuun 2012 jälkeen. Hän ja komissio vaikuttivat aktiivisesti bloggaaja Sattar Beheshtin kuolemaan vankilassa marraskuussa 2012. Siten hänen johtamansa komissio oli suoraan vastuussa ihmisoikeuksien järjestelmällisestä loukkaamisesta, erityisesti yleisölle tarkoitettujen verkkosivustojen sulkemisesta ja suodattamisesta ja välillä myös internetyhteyden sulkemisesta kokonaan.</p>	
--	--	--	---	--

## Yhteisöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
"1.	Kyberpoliisi (Cyber Police)	<p>Sijainti: Teheran (Iran)</p> <p>Verkkosivusto: <a href="http://www.cyberpolice.ir">http://www.cyberpolice.ir</a></p>	<p>Tammikuussa 2011 perustettu Iranin kyberpoliisi on Iranin islamilaisen tasavallan poliisin yksikkö, jota johtaa Vahid Majid. Sitä johti sen perustamisesta aina vuoden 2015 alkupuolelle Esmail Ahmadi-Moqaddam (luettelossa). Ahmadi-Moqaddam korosti, että kyberpoliisi ryhtyy toimiin niitä vastavallankumouksellisia ja toisinajattelevia ryhmiä vastaan, jotka vuonna 2009 käyttivät internetiin perustuvaa sosiaalista mediaa protestien nostamiseksi presidentti Mahmoud Ahmadinejadin uudelleenvalintaa vastaan. Tammikuussa 2012 kyberpoliisi antoi internet-kahviloille uudet ohjeet, joissa vaaditaan käyttäjiä antamaan henkilötietonsa kahvilan omistajalle, jonka on säilytettävä tiedot kuuden kuukauden ajan samoin kuin luettelo verkkosivuista, joilla asiakas on käynyt. Säännöt edellyttävät kahvilan omistajien myös asentavan valvontakamerat ja säilyttämään tallenteet kuuden kuukauden ajan. Näiden uusien sääntöjen avulla voidaan muodostaa lokikirja, jota viranomaiset voivat käyttää jäljittääkseen aktivisteja tai muita henkilöitä, joita pidetään vaarana kansalliselle turvallisuudelle.</p> <p>Kesäkuussa 2012 Iranin tiedotusvälineet kertoivat, että kyberpoliisi suunnittelee hyökkäystä virtuaalisia yksityisverkkoja vastaan. Kyberpoliisi pidätti 30. lokakuuta 2012 ilman pidätysmääräystä bloggaaja Sattar Beheshtin "toimista kansallista turvallisuutta vastaan sosiaalisessa mediassa ja Facebookissa". Beheshti oli arvostellut Iranin hallitusta blogissaan. Beheshti löytyi kuolleena vankisellistään 3. marraskuuta 2012, ja kyberpoliisin uskotaan kiduttaneen hänet kuoliaaksi. Kyberpoliisi on vastuussa useiden Telegram-ryhmien ylläpitäjien pidätyksistä maanlaajuisten protestien yhteydessä marraskuussa 2019.</p>	12.3.2013"

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/588,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2021,****erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin  
kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä****(”Stelvio”/”Stilfser” (SAN))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Italian esittämän pyynnön, joka koski komission asetuksen (EY) N:o 148/2007 <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1132/2013 <sup>(3)</sup>, nojalla rekisteröidyn suojatun alkuperänimityksen ”Stelvio”/”Stilfser” eritelmän muutoksen hyväksymistä.
- (2) Koska kyseessä ei ole asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan mukainen vähäinen muutos, komissio julkaisi muutospynnön kyseisen asetuksen <sup>(4)</sup> 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (3) Ruotsi ei toimittanut 23 päivänä joulukuuta 2020 esittämänsä vastaväiteilmoituksen jälkeen perusteltua vastaväitettä, minkä johdosta vastaväite katsotaan peruutetuksi.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*Hyväksytään nimitystä ”Stelvio”/”Stilfser” (SAN) koskevan eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 148/2007, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, joidenkin nimien rekisteröimisestä suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Geraardsbergse mattentaart (SMM) – Pataca de Galicia tai Patata de Galicia (SMM) – Poniente de Granada (SAN) – Gata-Hurdes (SAN) – Patatas de Prades tai Patates de Prades (SMM) – Mantequilla de Soria (SAN) – Huile d’olive de Nîmes (SAN) – Huile d’olive de Corse tai Huile d’olive de Corse-Oliu di Corsica (SAN) – Clémentine de Corse (SMM) – Agneau de Sisteron (SMM) – Connemara Hill Lamb tai Uain Sléibhe Chonamara (SMM) – Sardegna (SAN) – Carota dell’Altopiano del Fucino (SMM) – Stelvio tai Stilfser (SAN) – Limone Femminello del Gargano (SMM) – Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior (SAN) – Chouriça de Carne de Barroso-Montalegre (SMM) – Chouriço de Abóbora de Barroso-Montalegre (SMM) – Sangureira de Barroso-Montalegre (SMM) – Batata de Trás-os-Montes (SMM) – Salpicão de Barroso-Montalegre (SMM) – Alheira de Barroso-Montalegre (SMM) – Cordeiro de Barroso, Anho de Barroso tai Borrego de leite de Barroso (SMM) – Azeite do Alentejo Interior (SAN) – Paio de Beja (SMM) – Linguíça do Baixo Alentejo tai Chouriço de carne do Baixo Alentejo (SMM) – Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (SAN)), EUVL L 46, 16.2.2007, s. 14.<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1132/2013, annettu 7 päivänä marraskuuta 2013, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän suuren muutoksen hyväksymisestä (Stelvio/Stilfser (SAN)) (EUVL L 302, 13.11.2013, s. 20).<sup>(4)</sup> EUVL C 317, 25.9.2020, s. 25.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2021.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Komission jäsen*

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/589,****annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021,****tietyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 320. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 6 päivänä huhtikuuta 2021 muuttaa yhtä kohtaa niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelossa, joiden varat ja muut taloudelliset resurssit olisi jäädytettävä.
- (3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitettä I olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä huhtikuuta 2021.

*Komission puolesta  
Puheenjohtajan nimissä  
Pääjohtaja  
Rahoitusvakauden,  
rahoituspalvelujen ja pääomamarkkinaunionin pääosasto*

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

*LIITE*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I olevassa luonnollisten henkilöiden luettelossa olevan seuraavan kohdan tunnistetiedot seuraavasti:

”Abu Bakar Ba’asyir (alias a) Abu Bakar Baasyir, b) Abu Bakar Bashir, c) Abdus Samad, d) Abdus Somad). Syntynyt 17.8.1938 Jombangissa, Itä-Jaavalla, Indonesiassa. Osoite: Indonesia (vankilassa). Indonesian kansalainen.”

korvataan seuraavasti:

”Abu Bakar Ba’asyir (hyvänlaatuinen alias a) Abu Bakar Baasyir, b) Abu Bakar Bashir, c) Abdus Samad, d) Abdus Somad). Syntynyt 17.8.1938 Jombangissa, Itä-Jaavalla, Indonesiassa. Indonesian kansalainen. Osoite: Indonesia. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 21.4.2006.”

---



**KOMISSION ASETUS (EU) 2021/590,****annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja IV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse aklonifeenin, boskalidin, lehmänmaidon, etofenproksin, ferripyrofosfaatin, L-kysteiniin, lambda-syhalotriinin, maleiinihydratsidin, mefentriflukonatsolin, natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin, natrium-p-nitrofenolaatin ja triklopyyriin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Aklonifeenin, boskalidin, etofenproksin, lambda-syhalotriinin, maleiinihydratsidin, mefentriflukonatsolin, natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin, natrium-p-nitrofenolaatin ja triklopyyriin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Ferripyrofosfaatille, L-kysteiniin ja lehmänmaidolle ei ole vahvistettu erityisiä jäämien enimmäismääriä eikä aineita ole sisällytetty kyseisen asetuksen liitteeseen IV, joten niihin sovelletaan kyseisen asetuksen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistettua oletusarvoa 0,01 mg/kg.
- (2) Tehoainetta aklonifeeni sisältävän kasvinsuojeluaineen käyttöä paprikoihin, yrttiutejuomiin ja mausteisiin koskevan hyväksymismenettelyn yhteydessä tehtiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 1 kohdan mukainen hakemus voimassa olevien jäämien enimmäismäärien muuttamiseksi.
- (3) Boskalidin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä granaattomenoihin, hunajaan ja muihin mehiläistuotteisiin ottaen huomioon sen käytön rapsinsiemennin pinnalla. Etofenproksin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä luumuihin. Lambda-syhalotriinin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä mausteena käytettyihin siemeniin ja mausteena käytettyihin hedelmiin. Maleiinihydratsidin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä salaattisikuriin. Mefentriflukonatsolin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä siemenhedelmiin, aprikooseihin, kirsikoihin, persikoihin, luumuihin, viinirypäleisiin, perunoihin, sokerimaisseihin, maissiin, auringonkukansiemeniin, rapsinsiemeniin ja sokerijuurikkaisiin. Natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin ja natrium-p-nitrofenolaatin osalta tällainen hakemus tehtiin niiden käytöstä viinirypäleisiin, mansikoihin, vadelmiin, herukoihin, maissiin, riisiin, vehnään ja humalaan. Triklopyyriin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä kiiveihin.
- (4) Asianomaiset jäsenvaltiot arvioivat nämä hakemukset asetuksen (EY) N:o 396/2005 8 artiklan mukaisesti, ja arviointiraportit toimitettiin komissiolle.

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

- (5) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', arvioi hakemukset ja arviointiraportit ja tarkasteli etenkin kuluttajille ja tarpeen mukaan eläimille aiheuttuvia riskejä ja antoi perustellut lausunnot ehdotetuista jäämien enimmäismääristä <sup>(2)</sup>. Se toimitti lausunnot hakijoille, komissiolle ja jäsenvaltioille sekä julkisti ne.
- (6) Elintarviketurvallisuusviranomaisen päätteli kaikkien hakemusten osalta, että kaikki toimitettavia tietoja koskevat vaatimukset täyttyivät ja että hakijoiden pyytämät muutokset jäämien enimmäismääriin olivat kuluttajien turvallisuuden kannalta hyväksyttävää 27 erityiselle kuluttajaryhmälle Euroopassa tehdyn kuluttajien altistumisen arvioinnin perusteella. Elintarviketurvallisuusviranomaisen otti huomioon aineiden toksikologisia ominaisuuksia koskevat uusimmat tiedot. Kaikkien näitä aineita mahdollisesti sisältävien elintarvikkeiden kulutuksesta johtuva elinikäinen altistuminen näille aineille taikka asianomaisten tuotteiden suuresta kulutuksesta johtuva lyhytaikainen altistuminen eivät kumpikaan osoittaneet, että hyväksyttävä päiväsaanti tai akuutin altistumisen viiteannos olisivat vaarassa ylittyä.
- (7) Aklonifeenin osalta hakija toimitti myös tietoja, jotka eivät olleet saatavilla asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan mukaisesti tehdyn tarkastelun aikana. Nämä tiedot koskevat jäämäkokeita ja analyysimenetelmiä.
- (8) Natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin ja natrium-p-nitrofenolaatin osalta hakija toimitti tällaisia tietoja myös analyysimenetelmistä.
- (9) Boskalidin osalta hakija asetti 2-kloori-N-(4'-kloori-5-hydroksibifen-2-yyli)nikotiiniamidin vertailustandardin kaupallisesti saataville.
- (10) Maleiinihydratsidin osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen tutki hakemuksen jäämien enimmäismäärän vahvistamiseksi porkkanoille tehoainetta sisältävien torjunta-aineiden riskinarviointia koskevaa vertaisarviointia käsittelevän päätelmän <sup>(3)</sup> yhteydessä. Jäämien enimmäismäärien ekstrapoloinnista annettujen unionin voimassa olevien ohjeiden mukaisesti on aiheellista vahvistaa porkkanoita koskeva jäämien enimmäismäärä myös juurisikurille.
- (11) Mefentrifluconatsolin osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen suosittelee nostamaan jäämien enimmäismääriä sikojen maksan, nautojen munuaisten sekä nautojen, lampaiden ja vuohien maidon osalta ottaen huomioon kyseisen aineen käytön rehussa.
- (12) Tehoaineen ferripyrofosfaatti hyväksymisen yhteydessä jäämän enimmäismäärää koskeva hakemus sisällytettiin asiakirja-aineiston tiivistelmään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 <sup>(4)</sup> 8 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti. Asianomainen jäsenvaltio arvioi hakemuksen kyseisen asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Elintarviketurvallisuusviranomaisen tutki hakemuksen ja esitti tehoainetta sisältävien torjunta-aineiden riskinarviointia koskevaa vertaisarviointia käsittelevän päätelmänsä, jossa se totesi, että ferripyrofosfaatin sisällyttäminen asetuksen (EY) N:o 396/2005 <sup>(5)</sup> liitteeseen IV on aiheellista.

<sup>(2)</sup> Elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset raportit ovat saatavilla verkossa: <http://www.efsa.europa.eu>:  
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for aclonifen. EFSA Journal 2020; 18(5):6102.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for boscalid in honey. EFSA Journal 2019; 17(11):5897.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for boscalid in pomegranates. EFSA Journal 2020; 18(9):6236.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for etofenprox in plums. EFSA Journal 2020; 18(7):6192.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for lambda-cyhalothrin in seed and fruit spices. EFSA Journal 2020; 18(6):6110.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for mefentrifluconazole in various crops. EFSA Journal 2020; 18(7):6193.  
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for sodium 5-nitroguaiacolate, sodium o-nitrophenolate and sodium p-nitrophenolate (sodium nitrocompounds). EFSA Journal 2020; 18(3):6060.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for triclopyr in kiwi. EFSA Journal 2020; 18(7):6191.

<sup>(3)</sup> Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance maleic hydrazide. EFSA Journal 2016; 14(6):4492.

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1).

<sup>(5)</sup> Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance ferric pyrophosphate. EFSA Journal 2020; 18(1):5986.

- (13) L-kysteiini ja lehmänmaito hyväksyttiin perusaineina komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/642 <sup>(6)</sup> ja komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/1004 <sup>(7)</sup>. Kyseisten tehoaineiden käyttöedellytysten ei odoteta johtavan sellaiseen jäämien esiintymiseen elintarvike- tai rehutuotteissa, josta voi aiheutua riski kuluttajalle. Tämän vuoksi on aiheellista sisällyttää kyseiset aineet asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteeseen IV.
- (14) Elintarviketurvallisuusviranomaisen perusteltujen lausuntojen ja päätelmien perusteella ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät huomioon ottaen vastaavat muutokset jäämien enimmäismääriin ovat asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaiset.
- (15) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (16) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja IV tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä huhtikuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(6)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/642, annettu 12 päivänä toukokuuta 2020, perusaineen L-kysteiini hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta (EUVL L 150, 13.5.2020, s. 134).

<sup>(7)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1004, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2020, perusaineen lehmänmaito hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta (EUVL L 221, 10.7.2020, s. 133).

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja IV seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä II olevat aklonifeeniä, boskalidia, etofenproksia, lambda-syhalotriinia, maleiinihydratsidia, mefentriflukonatsolia, natrium-5-nitroguaiakolaattia, natrium-o-nitrofenolaattia, natrium-p-nitrofenolaattia ja triklopyyriä koskevat sarakkeet seuraavasti:

## ”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodinumero	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Aklonifeeni	Boskalidi (R)	Etofenproksi (F)	Lambda-syhalotriini (mukaan luettuna gamma-syhalotriini) (R,S- ja S,R-isomeerien summa) (F)	Maleiinihydratsidi	Mefentriflukonatsoli	Natrium-5-nitroguaiakolaatti, natrium-o-nitrofenolaatti ja natrium-p-nitrofenolaatti (natrium-5-nitroguaiakolaatin, natrium-o-nitrofenolaatin ja natrium-p-nitrofenolaatin summa, ilmaistuna natrium-5-nitroguaiakolaattina)	Triklopyyri
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0100000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>	0,01 (*)				0,2 (*)		0,03 (*)	
0110000	<b>Sitruhedelmät</b>		2 (+)	1,5	0,2 (+)		0,01 (*)		
0110010	Greipit			(+)					0,1 (+)
0110020	Appelsiinit			(+)					0,1 (+)
0110030	Sitruunat			(+)					0,1 (+)
0110040	Limetit			(+)					0,01 (*)
0110050	Mandariinit			(+)					0,1 (+)
0110990	Muut (2)								0,01 (*)
0120000	<b>Pähkinät</b>		(+)	0,01 (*)	0,01 (*) (+)		0,01 (*)		0,01 (*)
0120010	Mantelit		0,05 (*)						
0120020	Parapähkinät		0,05 (*)						
0120030	Cashewpähkinät		0,05 (*)						
0120040	Kastanjat		0,05 (*)						
0120050	Kookospähkinät		0,05 (*)						
0120060	Hasselpähkinät		0,05 (*)						
0120070	Makadamiat		0,05 (*)						
0120080	Pekaanipähkinät		0,05 (*)						
0120090	Pinjansiemenet		0,05 (*)						
0120100	Pistaasipähkinät		1						
0120110	Jalopähkinät		0,05 (*)						
0120990	Muut (2)		0,05 (*)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0130000	<b>Siemenhedelmät</b>				(+)		<b>0,4</b>		
0130010	Omenat		2 (+)	0,7	0,08				0,05 (+)
0130020	Päärynät		1,5 (+)	0,7	0,08				0,05 (+)
0130030	Kvittenit		1,5 (+)	0,01 (*)	0,2				0,01 (*)
0130040	Mispelit		0,01 (*)	0,01 (*)	0,2				0,01 (*)
0130050	Japaninmispelit/ lokvatit/nisperot		0,01 (*)	0,01 (*)	0,2				0,01 (*)
0130990	Muut (2)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0140000	<b>Kivihedelmät</b>								
0140010	Aprikoosit		5 (+)	0,6 (+)	0,15 (+)		<b>0,7</b>		0,05 (+)
0140020	Kirsikat		4 (+)	0,8 (+)	0,3 (+)		<b>2</b>		0,01 (*)
0140030	Persikat		5 (+)	0,6	0,15 (+)		<b>0,7</b>		0,05 (+)
0140040	Luumut		3 (+)	<b>0,2</b>	0,2 (+)		<b>0,5</b>		0,01 (*)
0140990	Muut (2)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*) (+)		0,01 (*)		0,01 (*)
0150000	<b>Marjat ja pienet hedelmät</b>				(+)				0,01 (*)
0151000	a) <b>Viinirypäleet</b>		5 (+)	4 (+)			<b>0,9</b>		
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)				0,08				
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)				0,2				
0152000	b) <b>Mansikat</b>		6 (+)	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0153000	c) <b>Vadelmat ja vatukat</b>		10 (+)	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0153010	Karhunvatukat								
0153020	Sinivatukat								
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)								
0153990	Muut (2)								
0154000	d) <b>Muut marjat ja pie- net hedelmät</b>		15 (+)	0,01 (*)			0,01 (*)		
0154010	Pensasmustikat				0,2				
0154020	Karpalot				0,2				
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)				0,2				
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)				0,2				
0154050	Ruusunmarjat				0,2				
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)				0,2				
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät				0,2				
0154080	Mustaseljan marjat				0,2				
0154990	Muut (2)				0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0160000	<b>Sekalaiset hedelmät</b>						0,01 (*)		
0161000	a) <b>Syötäväkuoriset</b>		0,01 (*)		(+)				0,01 (*)
0161010	Taatelit			0,01 (*)	0,01 (*)				
0161020	Viikunat			0,01 (*)	0,01 (*)				
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit			0,01 (*)	1				
0161040	Kumkvatit			0,01 (*)	0,01 (*)				
0161050	Karambolat			0,01 (*)	0,01 (*)				
0161060	Kakit/persimonit/ sharonit			0,8 (+)	0,09				
0161070	Jambolaanit/ jaavanluumut			0,01 (*)	0,01 (*)				
0161990	Muut (2)			0,01 (*)	0,01 (*)				
0162000	b) <b>Paksukuoriset, pienet</b>				(+)				
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)		5 (+)	1 (+)	0,05				<b>0,15</b>
0162020	Litsit		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0162030	Passiot/maracujat		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0162040	Kaktusviikunat		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0162050	Tähtiomenat		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0162060	Amerikanpersimonit		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0162990	Muut (2)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)				0,01 (*)
0163000	c) <b>Paksukuoriset, suuret</b>			0,01 (*)	(+)				0,01 (*)
0163010	Avokadot		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163020	Banaanit		0,6 (+)		0,15				
0163030	Mangot		0,01 (*)		0,2				
0163040	Papajjat		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163050	Granaattiomenat		2		0,01 (*)				
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163070	Guavat		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163080	Ananakset		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163090	Leipäpuun hedelmät		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163100	Duriot		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)		0,01 (*)		0,01 (*)				
0163990	Muut (2)		0,01 (*)		0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0200000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>				(+)				
0210000	<b>Juurekset ja juurimukulat</b>			0,01 (*)			0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0211000	a) <b>Perunat</b>	0,02 (*)	2 (+)		0,01 (*)	60			
0212000	b) <b>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</b>	0,01 (*)	2		0,01 (*)	0,2 (*)			
0212010	Kassavan/maniokin juuret		(+)						
0212020	Bataatit		(+)						
0212030	Jamssit		(+)						
0212040	Nuolijuuret/ arrowjuuret		(+)						
0212990	Muut (2)								
0213000	c) <b>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat</b>		(+)						
0213010	Punajuuret	0,01 (*)	4		0,04	0,2 (*)			
0213020	Porkkanat	0,08	2		0,04	30			
0213030	Mukulasellerit/ juurisellerit	0,3	2		0,07	0,2 (*)			
0213040	Piparjuuret	0,07	2		0,04	0,2 (*)			
0213050	Maa-artisokat	0,1	2		0,04	0,2 (*)			
0213060	Palsternakat	0,1	2		0,04	30			
0213070	Juuripersiljat	0,01 (*)	2		0,04	0,2 (*)			
0213080	Retiisit ja retikat	0,01 (*)	2		0,15	0,2 (*)			
0213090	Kaurajuuret	0,01 (*)	2		0,04	0,2 (*)			
0213100	Lantut	0,01 (*)	2		0,04	0,2 (*)			
0213110	Nauriit	0,01 (*)	2		0,04	0,2 (*)			
0213990	Muut (2)	0,01 (*)	2		0,01 (*)	0,2 (*)			
0220000	<b>Sipulikasvit</b>		(+)	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0220010	Valkosipulit	0,02 (*)	5			40			
0220020	Sipulit	0,02 (*)	5			15			
0220030	Salottisipulit	0,02 (*)	5			30			
0220040	Varhaissipulit/ vihersipulit ja pillisipulit	0,01 (*)	6			0,2 (*)			
0220990	Muut (2)	0,01 (*)	0,5			0,2 (*)			
0230000	<b>Hedelmävihannekset</b>		(+)			0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0231000	a) <b>Solanaceae- ja Malvaceae-heimo</b>		3						
0231010	Tomaatit	0,01 (*)		0,7 (+)	0,07				
0231020	Paprikat	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0231030	Munakoisot	0,01 (*)		0,01 (*)	0,3				
0231040	Oktrat	0,01 (*)		0,01 (*)	0,3				
0231990	Muut (2)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)				
0232000	<b>b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	0,01 (*)	4	0,01 (*)					
0232010	Kurkut				0,05				
0232020	Coctailkurkut (cornichon)				0,15				
0232030	Kesäkurpitsat				0,15				
0232990	Muut (2)				0,01 (*)				
0233000	<b>c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	0,01 (*)	3	0,01 (*)	0,06				
0233010	Melonit								
0233020	Kurpitsat								
0233030	Vesimelonit								
0233990	Muut (2)								
0234000	<b>d) Sokerimaissit</b>	0,02 (*)	0,05	0,01 (*)	0,05				
0239000	<b>e) Muut hedelmävihannekset</b>	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)	0,01 (*)				
0240000	<b>Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)</b>	0,01 (*)	(+)			0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0241000	<b>a) Kukinnan muodostavat kaalit</b>		5	0,4	0,1				
0241010	Brokkoli/parsakaali			(+)					
0241020	Kukkakaali			(+)					
0241990	Muut (2)								
0242000	<b>b) Kerivät kaalit</b>		5						
0242010	Ruusukaali/ brysselinkaali			0,01 (*)	0,04				
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit			0,7 (+)	0,15				
0242990	Muut (2)			0,01 (*)	0,01 (*)				
0243000	<b>c) Lehtikaalit</b>		9	0,01 (*)					
0243010	Kiinankaali/ salaattikiinankaali/ pe-tsai				0,3				
0243020	Lehtikaali				0,01 (*)				
0243990	Muut (2)				0,01 (*)				
0244000	<b>d) Kyssäkaalit</b>		5	0,01 (*)	0,01 (*)				
0250000	<b>Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat</b>		(+)			0,2 (*)			





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0260000	<b>Palkovihannekset</b>		(+)			0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	0,08	5	0,4 (+)	0,4				
0260020	Tarhapavut (silvityt)	0,02 (*)	3	0,01 (*)	0,2				
0260030	Herneet (silpimättömät)	0,08	5	0,01 (*)	0,2				
0260040	Herneet (silvityt)	0,01 (*)	3	0,01 (*)	0,2				
0260050	Linssit	0,02	3	0,01 (*)	0,2				
0260990	Muut (2)	0,01 (*)	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)				
0270000	<b>Varsivihannekset</b>		(+)	0,01 (*)		0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0270010	Parsa	0,01 (*)	0,9		0,02				
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	0,01 (*)	0,9		0,01 (*)				
0270030	Varsiselleri/ lehtiselleri	0,01 (*)	9		0,2				
0270040	Salaattifenkoli	0,01 (*)	9		0,3				
0270050	Latva-artisokka	0,02 (*)	5		0,15				
0270060	Purjo	0,01 (*)	9		0,07				
0270070	Raparperi	0,01 (*)	0,9		0,01 (*)				
0270080	Bambunversot	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)				
0270090	Palmunsydämet	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)				
0270990	Muut (2)	0,01 (*)	0,5		0,01 (*)				
0280000	<b>Sienet, sammalet ja jäkälät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0280010	Viljellyt sienet				0,01 (*)				
0280020	Luonnonvaraiset sienet				0,5				
0280990	Sammalet ja jäkälät				0,01 (*)				
0290000	<b>Levät ja prokaryootit</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0300000	<b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>		3 (+)		0,05 (+)	0,2 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
0300010	Tarhapavut	0,08		0,05 (+)					
0300020	Linssit	0,08		0,01 (*)					
0300030	Herneet	0,08		0,01 (*)					
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut	0,01 (*)		0,01 (*)					
0300990	Muut (2)	0,01 (*)		0,01 (*)					
0400000	<b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>				(+)	0,5 (*)		0,03 (*)	0,01 (*)
0401000	<b>Öljysiemenet</b>		(+)						
0401010	Pellavansiemenet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401020	Maapähkinät	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401030	Unikonsiemenet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0401040	Seesaminsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401050	Auringonkukansienet	0,02 (*)	1	0,01 (*)	0,2		<b>0,05</b>		
0401060	Rapsinsienet	0,01 (*)	1	0,05 (+)	0,2		<b>0,06</b>		
0401070	Soijapavut	0,01 (*)	3	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)		
0401080	Sinapinsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401090	Puuvillansienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401100	Kurpitsansienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401110	Värisaflorinsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401120	Kurkkuyrtinsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401130	Ruistankionsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401140	Hampunsiemenet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401150	Risiininsienet	0,01 (*)	1	0,01 (*)	0,2		0,01 (*)		
0401990	Muut (2)	0,01 (*)	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		
0402000	<b>Öljysiemenkasvit</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)		
0402010	Öljyliivit				0,5				
0402020	Öljypalmun siemenet				0,01 (*)				
0402030	Öljypalmun hedelmät				0,01 (*)				
0402040	Kapokki				0,01 (*)				
0402990	Muut (2)				0,01 (*)				
0500000	<b>VILJAT</b>	0,01 (*)	(+)	0,01 (*)	(+)	0,2 (*)		0,03 (*)	
0500010	Ohra		4		0,5		0,6		0,01 (*)
0500020	Tattari ja muut vaeviljat		0,15		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0500030	Maissi		0,15		0,02		0,01 (*)		0,01 (*)
0500040	Viljahirssi		0,15		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0500050	Kaura		4		0,3		0,6		0,01 (*)
0500060	Riisi		0,15		0,2		0,01 (*)		0,3 (+)
0500070	Ruis		0,8		0,05		0,05		0,01 (*)
0500080	Kirjodurra		0,15		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0500090	Vehnä		0,8		0,05		0,05		0,01 (*)
0500990	Muut (2)		0,15		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0600000	<b>TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ</b>			0,05 (*)	0,01 (*) (+)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0610000	<b>Teet</b>	0,05 (*)	0,01 (*)						
0620000	<b>Kahvipavut</b>	0,05 (*)	0,05 (*) (+)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0630000	<b>Yrttiteet</b>		(+)						
0631000	a) <b>kukista</b>	<b>0,08</b>	0,9						
0631010	Kamomilla								
0631020	Hibiskus								
0631030	Ruusu								
0631040	Jasmiini								
0631050	Lehmus								
0631990	Muut (2)								
0632000	b) <b>lehdistä ja yrteistä</b>	<b>0,08</b>	0,9						
0632010	Mansikka								
0632020	Rooibos								
0632030	Mate								
0632990	Muut (2)								
0633000	c) <b>juurista</b>	0,05 (*)	3						
0633010	Valeriaana/ rohtovirmajuuri								
0633020	Ginseng								
0633990	Muut (2)								
0639000	d) <b>muista kasvinosista</b>	0,05 (*)	0,01 (*)						
0640000	<b>Kaakaopavut</b>	0,05 (*)	0,01 (*)						
0650000	<b>Johanneksenleipä</b>	0,05 (*)	0,01 (*)						
0700000	<b>HUMALA</b>	0,05 (*)	80 (+)	0,05 (*)	10 (+)	0,5 (*)	0,05 (*)	<b>0,3 (*)</b>	0,05 (*)
0800000	<b>MAUSTEET</b>		(+)		(+)				
0810000	<b>Siemenet, mausteena käytetyt</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,9	0,05 (*)	<b>0,3</b>	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0810010	Anis								
0810020	Mustakumina								
0810030	Selleri								
0810040	Korianteri								
0810050	Kumina								
0810060	Tilli								
0810070	Fenkoli								
0810080	Sarviapila								
0810090	Muskottipähkinä								
0810990	Muut (2)								
0820000	<b>Hedelmät, mausteena käytetyt</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,9	0,05 (*)		0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri				<b>0,3</b>				
0820020	Limopuun marjat				<b>0,3</b>				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0820030	Kumina				<b>0,3</b>				
0820040	Kardemumma				2				
0820050	Katajanmarja				<b>0,3</b>				
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)				<b>0,3</b>				
0820070	Vanilja				<b>0,3</b>				
0820080	Tamarindi				<b>0,3</b>				
0820990	Muut (2)				<b>0,3</b>				
0830000	<b>Kuoret, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)	0,9	0,05 (*)	0,01 (*)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneli								
0830990	Muut (2)								
0840000	<b>Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt</b>								
0840010	Lakritsi	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)	<b>0,05</b>	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0840020	Inkivääri (10)								
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)	<b>0,05</b>	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri (11)								
0840990	Muut (2)	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)	0,05	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0850000	<b>Nuput/silmut, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)	0,9	0,05 (*)	0,01 (*)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikka								
0850020	Kapris								
0850990	Muut (2)								
0860000	<b>Luotit, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)	0,9	0,05 (*)	0,01 (*)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami								
0860990	Muut (2)								
0870000	<b>Siemenvaiapat, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)	0,9	0,05 (*)	0,01 (*)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskotti								
0870990	Muut (2)								
0900000	<b>SOKERIKASVIT</b>	0,01 (*)		0,01 (*)	(+)			0,03 (*)	0,01 (*)
0900010	Sokerijuurikas		0,4 (+)		0,01 (*)	0,2 (*)	<b>0,06</b>		
0900020	Sokeriruoko		7 (+)		0,05	0,2 (*)	0,01 (*)		
0900030	Juurisikuri		0,4 (+)		0,01 (*)	<b>30</b>	0,01 (*)		
0900990	Muut (2)		0,5		0,01 (*)	0,2 (*)	0,01 (*)		
1000000	<b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>				(+)				
1010000	<b>Hyödykkeet, jotka saatu seuraavista</b>	0,01 (*)						0,03 (*)	
1011000	a) <b>Siat</b>								0,01 (*)
1011010	Lihäs		0,01 (*)	0,05 (+)	0,15	0,05	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1011020	Rasva		0,07	1,5 (+)	3	0,1	0,01 (*)		
1011030	Maksa		0,05 (*)	0,05 (+)	0,05	0,1	<b>0,015</b>		
1011040	Munuaiset		0,05 (*)	0,05 (+)	0,2	1,5	0,01 (*)		
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,07	1,5	3	0,02 (*)	0,01 (*)		
1011990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,015</b>		
1012000	<b>b) Naudat</b>								
1012010	Lihäs		0,01 (*)	0,06 (+)	0,02	0,1	0,04		0,06
1012020	Rasva		0,3	2 (+)	3	0,1	0,2		0,06
1012030	Maksa		0,2 (+)	0,06 (+)	0,05	0,1	0,4		0,06
1012040	Munuaiset		0,2	0,07 (+)	0,2	2	<b>0,15</b>		0,08
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,3	2	3	0,02 (*)	0,1		0,08
1012990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,4</b>		0,08
1013000	<b>c) Lampaat</b>								
1013010	Lihäs		0,01 (*)	0,05 (+)	0,02	0,1	0,06		0,06
1013020	Rasva		0,3	1,5 (+)	3	0,1	0,4		0,06
1013030	Maksa		0,2 (+)	0,05 (+)	0,05	0,1	0,7		0,06
1013040	Munuaiset		0,2	0,05 (+)	0,2	2	0,3		0,08
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,3	1,5	3	0,02 (*)	0,3		0,08
1013990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,7</b>		0,08
1014000	<b>d) Vuohet</b>								
1014010	Lihäs		0,2	0,05 (+)	0,15	0,1	0,06		0,06
1014020	Rasva		0,3	1,5 (+)	3	0,1	0,4		0,06
1014030	Maksa		0,2 (+)	0,05 (+)	0,05	0,1	0,7		0,06
1014040	Munuaiset		0,2	0,05 (+)	0,2	2	0,3		0,08
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,3	1,5	3	0,02 (*)	0,3		0,08
1014990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,7</b>		0,08
1015000	<b>e) Hevoseläimet</b>								
1015010	Lihäs		0,01 (*)	0,06 (+)	0,02	0,1	0,04		0,06
1015020	Rasva		0,3	2 (+)	3	0,1	0,2		0,06
1015030	Maksa		0,2	0,06 (+)	0,05	0,1	0,4		0,06

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1015040	Munuaiset		0,2	0,07 (+)	0,2	2	0,1		0,08
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,3	2	3	0,02 (*)	0,1		0,08
1015990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,4</b>		0,08
1016000	<b>f) Siipikarja</b>				0,01 (*)				0,01 (*)
1016010	Lihasset		0,01 (*)	0,01 (*)		0,05	0,015		
1016020	Rasva		0,08	0,04 (+)		0,1	0,03		
1016030	Maksa		0,15 (+)	0,01 (*)		0,02	0,03		
1016040	Munuaiset		0,05 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,03		
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,15	0,04		0,02 (*)	0,03		
1016990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	<b>0,03</b>		
1017000	<b>g) Muut tuotantoeläimet</b>						0,01 (*)		
1017010	Lihasset		0,01 (*)	0,05 (+)	0,02	0,1			0,06
1017020	Rasva		0,3	1,5 (+)	3	0,1			0,06
1017030	Maksa		0,2	0,05 (+)	0,05	0,1			0,06
1017040	Munuaiset		0,2	0,05 (+)	0,2	2			0,08
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)		0,3	1,5	3	0,02 (*)			0,08
1017990	Muut (2)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)			0,01 (*)
1020000	<b>Maito</b>	0,01 (*)	0,02	(+)	0,02	0,07		0,03 (*)	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet			0,07			<b>0,03</b>		
1020020	Lampaat			0,04			<b>0,04</b>		
1020030	Vuohet			0,04			<b>0,04</b>		
1020040	Hevoset			0,07			0,02		
1020990	Muut (2)			0,04			0,01 (*)		
1030000	<b>Linnunmunat</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,015 (+)	0,01 (*)	0,1	0,015	0,03 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanat								
1030020	Ankat								
1030030	Hanhät								
1030040	Viiriäiset								
1030990	Muut (2)								
1040000	<b>Hunaja ja muut mehiläistuotteet (7)</b>	0,05 (*)	<b>0,15</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1050000	<b>Sammakkoeläimet ja matelijat</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
1060000	<b>Selkärangattomat maaeläimet</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
1070000	<b>Luonnonvaraiset selkärangattomat maaeläimet</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)
1100000	<b>ELÄINPERÄISET TUOTTEET – KALAT, KALATUOTTEET JA MUUT MERI- JA MAKEANVEDEN ELINTARVIKKEET (8)</b>								
1200000	<b>YKSINOMAAN REHUKSI TARKOITETUT TUOTTEET TAI NIIDEN OSAT (8)</b>								
1300000	<b>JALOSTETUT ELINTARVIKKEET (9)</b>								

(\*) Analyysiherkkyyden raja

(\*\*) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

(†) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

(F) = Rasvaliukoinen

#### Boskalidi (F) (R)

(R) = Jäämän määrittelmä eroa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

koodi 1000000 paitsi 1040000, 1011010, 1011020, 1011050, 1012010, 1012020, 1012050, 1013010, 1013020, 1013050, 1014010, 1014020, 1014050, 1015010, 1015020, 1015050, 1016010, 1016020, 1017010, 1017020, 1017050, 1020000, 1030000: boskalidin ja sen hydroksimetaboliitin 2-kloori-N-(4'-kloori-5-hydroksibifen-2-yyli)nikotiiniamidi summa (vapaa ja konjugoidut) ilmaistuna boskalidina

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä monivuotuisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0110000 Sitruhedelmät**  
**0120000 Pähkinät**  
**0130010 Omenat**  
**0130020 Päärynät**  
**0130030 Kvittenit**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (toistuvien levittämisten jälkeen monivuotuisissa viljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0140010 Aprikoosit**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä monivuotuisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0140020 Kirsikat**  
**0140030 Persikat**  
**0140040 Luumut**  
**0151000 a) Viinirypäleet**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0152000 b) Mansikat**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä monivuotuisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0153000 c) Vadelmat ja vatukat**  
**0154000 d) Muut marjat ja pienet hedelmät**



- 0162010 Kiviit (vihreät, punaiset, keltaiset)**  
**0163020 Banaanit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0211000 a) Perunat**  
**0212010 Kassavan/maniokin juuret**  
**0212020 Bataatit**  
**0212030 Jamssit**  
**0212040 Nuolijuuret/arrowjuuret**  
**0213000 c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat**  
**0220000 Sipulikasvit**  
**0230000 Hedelmävihannekset**  
**0240000 Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)**  
**0241000 a) Kukinnon muodostavat kaalit**  
**0241010 Brokkoli/parsakaali**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (vuoroviljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0241020 Kukkakaali**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0241990 Muut (2)**  
**0242000 b) Kerivät kaalit**  
**0243000 c) Lehtikaalit**  
**0244000 d) Kyssäkaalit**  
**0250000 Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat**  
**0251000 a) Salaatit ja salaattikasvit**  
**0252000 b) Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet**  
**0252010 Pinaatti**  
**0252020 Vihannesportulakka**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (vuoroviljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0252030 Juurikas/ruotimangoldi**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0252990 Muut (2)**  
**0253000 c) Viininlehdet ja vastaavien lajien lehdet**  
**0254000 d) Vesikrassi**  
**0255000 e) Salaattisikuri**  
**0256000 f) Yrtit ja syötävät kukat**  
**0260000 Palkovihannekset**  
**0260010 Tarhapavut (silpimättömät)**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (vuoroviljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0260020 Tarhapavut (silvityt)**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0260030 Herneet (silpimättömät)**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (vuoroviljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0260040 Herneet (silvityt)**  
**0260050 Linssit**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0260990 Muut (2)**  
**0270000 Varsivihannekset**  
**0270010 Parsa**  
**0270020 Kardoni eli ruotiartisokka**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä (vuoroviljelykasveissa ja hyväksynnän tueksi tehtäviin) jäämäkokeisiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0270030 Varsiselleri/lehtiselleri**  
**0270040 Salaattifenkoli**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0270050 Latva-artistokka**  
**0270060 Purjo**  
**0270070 Raparperi**  
**0270080 Bambunversot**  
**0270090 Palmunsydämet**  
**0270990 Muut (2)**  
**0300000 KUIVATUT PALKOKASVIT**  
**0401000 Öljysiemenet**  
**0401010 Pellavansiemenet**  
**0401020 Maapähkinät**  
**0401030 Unikonsiemenet**  
**0401040 Seesaminsiemenet**  
**0401050 Auringonkukansiemenet**  
**0401060 Rapsinsiemenet**  
**0401070 Soijapavut**  
**0401080 Sinapinsiemenet**  
**0401090 Puuvillansiemenet**  
**0401100 Kurpitsansiemenet**  
**0401110 Värisaflorinsiemenet**  
**0401120 Kurkkuyrtinsiemenet**  
**0401130 Ruistankionsiemenet**  
**0401140 Hampunsiemenet**  
**0401150 Risiiniinsiemenet**  
**0401990 Muut (2)**  
**0500000 VILJAT**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä monivuotisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0620000 Kahvipavut**  
**0630000 Yrttiteet**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin ja monivuotisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0700000 HUMALA**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin ja monivuotisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0800000 MAUSTEET**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0900010 Sokerijuurikas**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä monivuotisissa viljelykasveissa toistuvien levittämisten jälkeen esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0900020 Sokeriruoko**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä vuoroviljelykasveissa esiintyviin jäämiin liittyviä tietoja sekä maaperän tasannepitoisuuden vahvistavia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0900030 Juurisikuri**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä pyridiiniin yhteismäärän vaiheisiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1012030 Maksa**  
**1013030 Maksa**  
**1014030 Maksa**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä pyridiiniin yhteismäärän vaiheisiin liittyviä ja sitoutuneiden jäämien tyyppiä ja määrää koskevia tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.**1016030 Maksa**

#### Etofenproksi (F)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0110010 Greipit**  
**0110020 Appelsiinit**  
**0110030 Sitruunat**  
**0110040 Limetit**  
**0110050 Mandariinit**  
**0140010 Aprikoosit**  
**0140020 Kirsikat**  
**0151000 a) Viinirypäleet**  
**0161060 Kakit/persimonit/sharonit**  
**0162010 Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)**  
**0231010 Tomaatit**  
**0241010 Brokkoli/parsakaali**  
**0241020 Kukkaakaali**  
**0242020 Keräkaalit eli kupukaalit**  
**0251010 Vuonankaali**  
**0251020 Lehtisalaatti**  
**0251030 Leveälehtiset siloendiivit**  
**0251040 Krassit, idut ja versot**  
**0251060 Sinappikaali/rucola**  
**0252010 Pinaatti**  
**0252030 Juurikas/ruotimangoldi**  
**0256010 Kirveli**  
**0256020 Ruohosipuli**  
**0256030 Yrttiselleri**  
**0256040 Persilja**  
**0256050 Salvia**  
**0256060 Rosmariini**  
**0256070 Timjami**  
**0256080 Basilika ja syötävät kukat**  
**0256090 Laakerinlehti**  
**0256100 Rakuuna**  
**0260010 Tarhapavut (silpimättömät)**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0300010 Tarhapavut**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0401060 Rapsinsiemenet**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1011010 Lihas**  
**1011020 Rasva**



- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1015040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja metabolisiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1016020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1017010 Lihas**  
**1017020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1017030 Maksa**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1017040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 24. tammikuuta 2021, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**1020000 Maito**  
**1030000 Linnunmunat**

#### Lambda-syhalotriini (mukaan luettuna gamma-syhalotriini) (R,S- ja S,R-isomeerien summa) (F)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0110000 Sitruhedelmät**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0120000 Pähkinät**  
**0130000 Siemenhedelmät**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0140010 Aprikoosit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0140020 Kirsikat**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0140030 Persikat**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0140040 Luumut**  
**0140990 Muut (2)**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia ja XI) ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0150000 Marjat ja pienet hedelmät**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0151000 a) Viinirypäleet**  
**0152000 b) Mansikat**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni), jäämätesteihin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0153000 c) Vadelmat ja vatukat**  
**0154000 d) Muut marjat ja pienet hedelmät**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0161000 a) Syötäväkuoriset**  
**0162000 b) Paksukuoriset, pienet**  
**0163000 c) Paksukuoriset, suuret**  
**0163010 Avokadot**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.**0163020 Banaanit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0163030 Mangot**  
**0163040 Papaijat**  
**0163050 Granaattiomenat**  
**0163060 Suomuannonat (kirimoijat)**  
**0163070 Guavat**  
**0163080 Ananakset**  
**0163090 Leipäpuun hedelmät**  
**0163100 Durriot**  
**0163110 Oka-annonat (guanabanat)**  
**0163990 Muut (2)**  
**0200000 TUOREET TAI JÄÄDYTYTYT VIHANNEKSET**  
**0210000 Juurekset ja juurimukulat**  
**0220000 Sipulikasvit**  
**0220010 Valkosipulit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0220020 Sipulit**  
**0220030 Salottisipulit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0220040 Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit**  
**0220990 Muut (2)**  
**0230000 Hedelmävihannekset**  
**0231000 (a) Solanaceae- ja Malvaceae-heimo**  
**0232000 b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.  
**0232010 Kurkut**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0232020 Coctailkurkut (cornichon)
  - 0232030 Kesäkurpitsat
  - 0232990 Muut (2)
  - 0233000 c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo
  - 0234000 d) Sokerimaissit
  - 0239000 e) Muut hedelmävihannekset
  - 0240000 Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)
  - 0241000 a) Kukinnan muodostavat kaalit
  - 0241010 Brokkoli/parsakaali
  - 0241020 Kukkakaali
  - 0241990 Muut (2)
  - 0242000 b) Kerivät kaalit
  - 0242010 Ruusukaali/brysselinkaali
  - 0242020 Keräkaalit eli kupukaalit
  - 0242990 Muut (2)
  - 0243000 c) Lehtikaalit
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0243010 Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0243020 Lehtikaali
  - 0243990 Muut (2)
  - 0244000 d) Kyssäkaalit
  - 0250000 Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat
  - 0251000 a) Salaatit ja salaattikasvit
  - 0251010 Vuonankaali
  - 0251020 Lehtisalaatti
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0251030 Leveälehtiset siloendiivit
  - 0251040 Krassit, idut ja versot
  - 0251050 Krassikanankaali
  - 0251060 Sinappikaali/rucola
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0251070 Lehtisinappi
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0251080 Versot (myös kaalilajien)
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0251990 Muut (2)
  - 0252000 b) Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet
  - 0253000 c) Viininlehdet ja vastaavien lajien lehdet
  - 0254000 d) Vesikrassi
  - 0255000 e) Salaattisikuri
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0256000 f) Yrtit ja syötävät kukat

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0260000 Palkovihannekset**  
**0270000 Varsivihannekset**  
**0270010 Parsa**  
**0270020 Kardoni eli ruotiartisokka**  
**0270030 Varsiselleri/lehtiselleri**  
**0270040 Salaattifenkoli**  
**0270050 Latva-artisokka**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0270060 Purjo**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0270070 Raparperi**  
**0270080 Bambunversot**  
**0270090 Palmunsydämet**  
**0270990 Muut (2)**  
**0280000 Sienet, sammalet ja jäkälät**  
**0290000 Levät ja prokaryootit**  
**0300000 KUIVATUT PALKOKASVIT**  
**0400000 ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT**  
**0500000 VILJAT**  
**0500010 Ohra**  
**0500020 Tattari ja muut vaeviljat**  
**0500030 Maissi**  
**0500040 Viljahirssi**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0500050 Kaura**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0500060 Riisi**  
**0500070 Ruis**  
**0500080 Kirjodurra**  
**0500090 Vehnä**  
**0500990 Muut (2)**  
**0600000 TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni), jäämätesteihin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0700000 HUMALA**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0800000 MAUSTEET**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0900000 SOKERIKASVIT**  
**1000000 MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET**  
**1010000 Hyödykkeet, jotka saatu seuraavista**  
**1011000 a) Siat**  
**1011010 Lihas**  
**1011020 Rasva**



- 
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1011030 Maksa**  
**1011040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1011050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1011990 Muut (2)**  
**1012000 b) Naudat**  
**1012010 Lihas**  
**1012020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1012030 Maksa**  
**1012040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1012050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1012990 Muut (2)**  
**1013000 c) Lampaat**  
**1013010 Lihas**  
**1013020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1013030 Maksa**  
**1013040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1013050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1013990 Muut (2)**  
**1014000 d) Vuohet**  
**1014010 Lihas**  
**1014020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1014030 Maksa**  
**1014040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1014050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1014990 Muut (2)**  
**1015000 e) Hevoseläimet**  
**1015010 Lihas**  
**1015020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1015030 Maksa**  
**1015040 Munuaiset**
-

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1015050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1015990 Muut (2)**  
**1016000 f) Siipikarja**  
**1016010 Lihas**  
**1016020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1016030 Maksa**  
**1016040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1016050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1016990 Muut (2)**  
**1017000 g) Muut tuotantoeläimet**  
**1017010 Lihas**  
**1017020 Rasva**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) ja eräiden muiden metaboliittien (yhdisteet Ia ja XI) toksikologisiin ominaisuuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1017030 Maksa**  
**1017040 Munuaiset**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä sterilointiolosuhteissa muodostuviin tiettyihin metaboliitteihin (yhdisteet Ia, IV ja gamma-laktoni) liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. heinäkuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 1017050 Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)**  
**1017990 Muut (2)**  
**1020000 Maito**  
**1030000 Linnunmunat**  
**1040000 Hunaja ja muut mehiläistuotteet (7)**  
**1050000 Sammakkoeläimet ja matelijat**  
**1060000 Selkärangattomat maaeläimet**  
**1070000 Luonnonvaraiset selkärangaiset maaeläimet**

### **Triklopyyri**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 16. toukokuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0110010 Greipit**  
**0110020 Appelsiinit**  
**0110030 Sitruunat**  
**0110050 Mandariinit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliutta koskevissa tutkimuksissa käytettyihin analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 16. toukokuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0130010 Omenat**  
**0130020 Päärynät**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 16. toukokuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0140010 Aprikoosit**
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliutta koskevissa tutkimuksissa käytettyihin analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 16. toukokuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.
- 0140030 Persikat**

- 
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 16. toukokuuta 2020, tai niiden puuttumisen, jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä.

**0500060 Riisi**

---

- 2) Lisätään liitteeseen IV seuraavat merkinnät aakkosjärjestyksen kannalta oikeaan kohtaan: "lehmänmaito", "ferripyrofosfaatti" ja "L-kysteini".
-

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/591,****annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021,****nimen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 52 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nimen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" rekisteröimistä suojattuna alkuperänimityksenä (SAN) koskeva Kyproksen hakemus, jossa määritellään tuote, jonka maantieteellinen alue vastaa Kyproksen pinta-alaa, on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(2)</sup> asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (2) Komissio vastaanotti kaiken kaikkiaan 17 vastaväiteilmoitusta seuraavasti: Dairy Australia (Australia) 21 päivänä lokakuuta 2015, Consortium for Common Food Names (Yhdysvallat) 22 päivänä lokakuuta 2015, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (Yhdistynyt kuningaskunta) 23 päivänä lokakuuta 2015, Milk and Oil Products Production and Marketing Cooperative Ltd (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Hayvan Ureticileri ve Yetistiricileri Birliği (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Fatma GARANTI (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Sut Imalatçilari Birliği (SUIB) (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Cyprus Turkish Chamber of Industry (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Turkish Cypriot Chamber of Commerce (Kypros) 26 päivänä lokakuuta 2015, Navimar Food Gıda Imalati ve Gıda (Turkki) 26 päivänä lokakuuta 2015, D.M Gıda Maddeleri Pazarlama Sanayi ve Ticaret Ltd Sti (Turkki) 26 päivänä lokakuuta 2015, Avunduk İthalat İhracat Gıda ve Zirai Aletler Sanayi Ticaret Ltd (Turkki) 26 päivänä lokakuuta 2015, U.T.CO Trading Company – W.L.L. – (Kuwait) 27 päivänä lokakuuta 2015, Dairy Companies Association of New Zealand (DCANZ) ja New Zealand Specialist Cheesemakers Association (Uusi-Seelanti) 27 päivänä lokakuuta 2015, Dr Nutrition (Yhdistyneet arabiemiirikunnat) 27 päivänä lokakuuta 2015, FFF Fine Foods Pty Ltd (Australia) 28 päivänä lokakuuta 2015 ja Suomi 3 päivänä marraskuuta 2015.
- (3) Komissio toimitti nämä vastaväiteilmoitukset Kyprokselle lukuun ottamatta Suomen vastaväiteilmoitusta ja kuudelta Kyproksella asuvalta tai sinne sijoittautuneelta luonnolliselta henkilöltä tai oikeushenkilöltä saatuja ilmoituksia. Suomen lähettämä vastaväiteilmoitus jätettiin komissiolle asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan 1 kohdassa säädetyn määräajan päätyttyä. Kyseisen artiklan mukaan luonnolliset tai oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet hakemuksen jättäneen jäsenvaltion alueelle tai asuvat siellä, eivät voivat osallistua vastaväitemenettelyyn, koska näillä on jo ollut mahdollisuus osallistua kansalliseen vastaväitemenettelyyn. Tässä nimenomaisessa tapauksessa kuuden Kyprokselle sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön esittämät vastaväitteet oli hylätty kansallisessa väitemenettelyssä vastustamisperusteiden arvioinnin jälkeen. Sen vuoksi kyseisten kuuden Kyprokselle sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön jättämiä vastaväiteilmoituksia ja perusteltuja vastaväitteitä ei oteta tutkittavaksi.
- (4) Komissio vastaanotti yhdeksän perusteltua vastaväitettä seuraavasti: Dairy Companies Association of New Zealand (DCANZ) ja New Zealand Specialist Cheesemakers Association (Uusi-Seelanti) 15 päivänä joulukuuta 2015, Dairy Australia (Australia) 17 päivänä joulukuuta 2015, Yhdistynyt kuningaskunta 21 päivänä joulukuuta 2015, Consortium for Common Food Names (Yhdysvallat) 21 päivänä joulukuuta 2015, Navimar Food Gıda Imalati ve Gıda (Turkki) 21 päivänä joulukuuta 2015, D.M Gıda Maddeleri Pazarlama Sanayi ve Ticaret Ltd Sti (Turkki) 21 päivänä joulukuuta 2015, Avunduk İthalat İhracat Gıda ve Zirai Aletler Sanayi Ticaret Ltd (Turkki) 21 päivänä joulukuuta 2015, U.T.CO

<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL C 246, 28.7.2015, s. 9.

Trading Company – W.L.L. – (Kuwait) 21 päivänä joulukuuta 2015 ja FFF Fine Foods Pty Ltd (Australia) 24 päivänä joulukuuta 2015. Koska Dr Nutritionin (Yhdistyneet arabiemiirikunnat) jättämän vastaväiteilmoituksen jälkeen ei lähetetty perusteltua vastaväitettä, kyseinen vastaväite katsotaan peruutetuksi.

- (5) Tarkasteltuaan edellä mainittuja perusteltuja vastaväitteitä ja todettuaan, että ne voidaan ottaa tutkittaviksi, komissio kehotti asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan 3 kohdan mukaisesti kaikkia asianomaisia osapuolia käymään asianmukaisia neuvotteluja sopimukseen pääsemiseksi.
- (6) Kypros ja yhdeksän hyväksytyä vastaväitteiden esittäjää kävivät neuvotteluja säädetyssä kolmen kuukauden määräajassa. Kyproksen ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisten neuvottelujen määräaika pidennettiin yhdellä kuukaudella Kyproksen pyynnöstä.
- (7) Missään mainituista yhdeksästä väitemenettelystä ei päästy sopimukseen määräajassa. Kyproksen ja vastaväitteiden esittäjien käymistä neuvotteluista annettiin asianmukaisesti tieto komissiolle. Sen vuoksi komission olisi päätettävä rekisteröinnistä ja otettava kyseisten kuulemisten tulokset huomioon asetuksen (EU) N:o 1151/2012 52 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.
- (8) Vastaväitteiden esittäjien perusteluihin vastaväitteisiin sisältyvät ja neuvotteluissa esiin tuodut vastaväitteet ovat tiivistetyksi seuraavanlaiset.
- (9) Tuote-eritelmän mukaan SAN-rekisteröinnin edellytykset täyttyvät, koska tuote valmistetaan lampaan- ja vuohenmaidosta, joka saadaan paikallisista roduista eli hioksenlampaasta ja damaskoksenvuohesta ja niiden risteytyksistä, jotka ovat sopeutuneet saaren ilmastoon. Hioksenlammas tuotiin kuitenkin Kyprokselle 1950-luvulla ja damaskoksenvuohi 1930-luvulla, eikä myöskään ole mitään näyttöä kyproslaisen lampaan erityisistä morfologisista, geneettisistä tai tuotannollisista erityispiirteistä. Sen vuoksi hioksenlampaan kyproslaisen tyyppin olemassaolo on kyseenalaistettava. Myös se, että lampaat ja vuohet, joiden maidolla väitetään olevan tärkeä rooli "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston ainutlaatuisen ominaisuuksien kannalta, ovat saapuneet Kyprokselle varsin hiljattain, voisi olla peruste kiistää perinteen väitetty historiallisuus (1500-luku).
- (10) Hakemuksessa rehun mainitaan olevan olennainen tekijä. Hakemuksessa ei kuitenkaan täsmennetä, miten ruokinta ja laiduntaminen liittyvät ainutlaatuisella tavalla Kyproksen kasveihin, vaikka hakemuksen mukaan laiduntamisen maantieteellisenä alueena on koko saari. Kyseisten kasvien saatavuudesta koko vuoden ajan ja koko Kyproksen alueella ei esitetä mitään näyttöä. Näyttöä ei esitetä myöskään ruokintaan liittyvistä eroista koko vuoden laiduntavien eläinten, puoli-intensiivisissä tuotantojärjestelmissä pidettävien eläinten ja tehotuotantoeläinten välillä. Näyttöä ei ole myöskään siitä, että juuston tuotantotaso säilyisi samana, jos lehmänmaidon osuus raaka-aineista pienenesi. Ei ole riittävästi todisteita siitä, että rehu vaikuttaisi johdonmukaisesti juuston laatuun tai ominaisuuksiin.
- (11) Inhimillisten tekijöiden osalta todetaan, että vaikka kyproslaisissa meijereissä olisi paljon erityistä taitotietoa, joka liittyy "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juustoon, se ei todista, että tuotteen ominaisuuksien ja Kyproksen maantieteellisen ympäristön välillä olisi SAN-rekisteröinnin edellyttämä yhteys, sillä tällainen osaaminen ja tuotantomenetelmät eivät ole riippuvaisia paikasta.
- (12) Hakemuksessa ei osoiteta, että "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juusto on "aidoin ja muuttumattomin paikallisin menetelmin" valmistettu tuote, sillä kyseistä nimeä on käytetty erilaisissa juustoissa, joita on valmistettu ennen ja valmistetaan edelleenkin ajan mittaan vaihtelevin ja kehittyvin menetelmin ja raaka-ainein.
- (13) Tuote-eritelmä ei koske sitä tuotetta, jota tosiasiallisesti pidetään kaupan: valtaosa Kyproksella tuotetusta "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juustosta valmistetaan käyttäen erilaisia maitotyyppisiä vaihtelevin osuuksin ja pääasiassa lehmänmaitoa. Lisäksi on viitteitä siitä, että 95 prosenttia Kyproksella tuotetuista "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juustoista sisältää nykyisin 80–95 prosenttia lehmänmaitoa.

- (14) Tuote-eritelmässä ei oteta huomioon koko mainitun maantieteellisen alueen perinteitä. Tuote-eritelmä koskee koko Kyproksen saarella valmistettua perinteistä tuotetta, mutta hakemuksessa ei mainita Kyproksen turkkilaisen yhteisön tuottajien valmistaman juuston erityisiä perinteisiä ominaisuuksia. Tämän vuoksi tuote-eritelmässä ei yksilöidä tuotetta sellaisena kuin sitä pidetään kaupan koko saaren alueella. Erityisesti mintun käytön olisi oltava vapaaehtoista ja raakamaidon käyttö sallittua.
- (15) Monilla tuote-eritelmaan sisältyvillä toteamuksilla ei ole tieteellistä pohjaa. Tällaisia ovat esimerkiksi väite lampaan- ja vuohenmaidon merkityksestä juuston maulle, hioksenlampaan kyproslaisen tyyppin morfologian erityisyys, se, että lyhytketjuiset vapaat rasvahapot vaikuttaisivat juuston makuun, tuoksuun ja aromiin, se, että eläinten rehuna mainitut kotoperäiset kasvit sisältäisivät eeterisiä öljyjä, sisältäkö *Sacropoterium spinosum* terpeenä ja paljonko ja miten terpenit siirtyvät *Sacropoterium spinosum* -kasvista maitoon ja siitä halloumijuustoon, *Lactobacillus cypriacasei* -laktobasillin esiintyminen tuoreessa lampaanmaitohalloumissa sekä tuoreen tai kuivatun mintun vaikutus aistinvaraisiin ominaisuuksiin.
- (16) Tuote-eritelmän mukaan Kyproksen tasavallan maataloudesta, maaseudun kehittämisestä ja ympäristöstä vastaava ministeriö on ainoa toimivaltainen viranomainen, joka valvoo tuote-eritelmän noudattamista koko rajatulla maantieteellisellä alueella. Tuote-eritelmässä määritelty tuotantoalue ei kuitenkaan kokonaisuudessaan kuulu kyseisen ministeriön tosiasialliseen hallintaan, joten tuote-eritelmän noudattamisen varmistamista koskevaa asianmukaista järjestelmää ei ole.
- (17) Tuote-eritelmässä ei viitata mihinkään toimeksiannon saaneeseen valvontaelimeen. Tätä puutetta ei korjaa oikeudellisesti sitomaton yhteisymmärrys eli Halloumi/Hellim-juustoa koskevasta väliaikaisesta ratkaisusta saavutettu yhteisymmärrys, jäljempänä 'yhteisymmärrys', johon päästiin komission puheenjohtajan johdolla 16. heinäkuuta 2015. Ratkaisua sovelletaan odottaessa Kyproksen yhdistymistä, ja siinä viitataan kansainvälisesti hyväksytyyn elimen Bureau Veritas nimeämiseen asetuksen (EU) N:o 1151/2012 39 artiklan mukaisesti (joka on korvattu virallisesta valvonnasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 <sup>(3)</sup> 28 ja 29 artiklalla) elimeksi, joka vastaa ensiksi mainitussa asetuksessa säädetyistä valvontatehtävistä.
- (18) Halloumi- tai Hellim-juustoa tuotetaan Bulgariassa, Saksassa ja Kreikassa. Unionin ulkopuolella sitä tuotetaan Australiassa, Kanadassa, useissa Lähi-idän maissa (Irak, Libanon, Syyria), Persianlahden yhteistyöneuvoston maissa, Turkissa, Uudessa-Seelannissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Halloumi- tai Hellim-juuston valmistus on vakiintunutta toimintaa monissa paikoissa Kyproksen ulkopuolella, mistä ovat osoituksena osallistumiset korkeatasoisiin juustokilpailuihin ja niissä saadut palkinnot. Esimerkiksi Yhdistyneessä kuningaskunnassa mainitaan tuotetun nimellä "Halloumi" varustettua juustoa 1980-luvulta lähtien, ja vuosituotannon arvioidaan olevan noin 300 tonnia. Lisäksi tällaisia Kyproksen ulkopuolella valmistettuja tuotteita, joilla on nimi "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim", pidetään kaupan useissa jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa.
- (19) Australiassa, Kreikassa, Saksassa, Tšekissä, Uudessa-Seelannissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa on rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka sisältävät ilmaisun "Halloumi". Tavaramerkkejä, joissa on viittaus "Hellim", on Saksassa, Ruotsissa ja Turkissa. Ehdotettu SAN olisi näin ollen ristiriidassa olemassa olevien nimien, tavaramerkkien ja tuotteiden kanssa, ja rekisteröiminen voisi vaarantaa ne. Sen, että unionin markkinoilla on tavaramerkkejä, joihin sisältyy nimi "Halloumi", tulisi estää komissiota rekisteröimästä tällainen nimi, sillä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 6 artiklan 4 kohdassa säädetään, että rekisteröitäväksi ehdotettua nimeä ei saa rekisteröidä, jos rekisteröinti saattaisi tavaramerkin maineen, tunnettuuden ja käytössäoloajan perusteella johtaa kuluttajaa harhaan tuotteen tunnistamisessa.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetukset) (EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1).

- (20) Halloumi- tai Hellim-juustoa tuotetaan ja pidetään kaupan sekä unionissa että sen ulkopuolella. Bahrainissa, Qatarissa ja Saudi-Arabiassa on julkaistu Halloumi-/Hellim-juuston tuotantostandardeja. Tämän nimen käyttö unionissa Kyproksen rajojen ulkopuolella on vakiintunutta. Se, että nimeä "Halloumi" tai "Hellim" käytetään yleisesti muissa kuin Kyproksen alkuperää olevissa juustotuotteissa, on merkityksellinen todiste siitä, että nimestä on tullut yleisnimi.
- (21) Kyproksen vahvistamissa "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juustoa koskeissa standardeissa ei myöskään viitata mihinkään tiettyyn lammis-, vuohi- tai nautakarjarotuun tai risteytykseen. Kuluttajat pitävät Halloumi-/Hellim-juustoa juustotyyppinä. Kanadan liittovaltion tuomioistuimien ja sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (SMHV) (nykyisin Euroopan unionin teollisoikeuksien virasto) ovat katsoneet, että "Halloumi" / "Hellim" on geneerinen juustotyyppi (\*).
- (22) Unionissa sekä unionin ulkopuolisissa maissa, kuten Australiassa ja Uudessa-Seelannissa, kuluttajat pitävät Halloumi-/Hellim-juustoa juustotyyppinä, jolla on korkea sulamispiste – minkä vuoksi sitä voidaan grillata tai paistaa – ja joka on rakenteeltaan kumillaista ja narskuvaa sekä maultaan suolaista. Nämä Halloumi-/Hellim-juuston maku-, rakenne- ja toiminnalliset ominaisuudet tekevät siitä kuluttajien keskuudessa ainutlaatuisen riippumatta juuston alkuperästä, sillä alkuperä ei ole merkityksellinen.
- (23) Komissio on arvioinut perustelluissa vastaväitteissä esitetyt perusteet, ottanut huomioon asetuksen (EU) N:o 1151/2012 sekä hakijan ja vastaväitteiden esittäjien välisten kuulemisten tulokset ja katsoo, että nimi "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" olisi rekisteröitävä. Komissio ottaa huomioon erityisesti seuraavat seikat:
- (24) Lampaiden ja vuohien morfologian osalta yhtenäisen asiakirjan tiedoista ilmenee, että vuonna 1950 saarelle tuodun hioksenlampaan ja vuonna 1930 saarelle tuodun damaskoksenvuohen morfologiset ja tuotannolliset ominaisuudet ovat muovautuneet pitkäaikaisen kansallisen jalostusohjelman myötä alkuperäpopulaatioiden ominaisuuksista poikkeaviksi. Internetissä on löydettävissä lukuisia kaupallisia viitteitä vuosikymmenten ajan jatkuneesta "kyproslaisen hioksenlampaan" ja "kyproslaisen damaskoksenvuohen" kansainvälisestä kaupasta, joka suuntautuu Kyproksesta 20 eri maahan, mikä kertoo Kyproksella harjoitetun valintajalostuksen saamasta kansainvälisestä maineesta.
- (25) Vaikka "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuotannossa käytettävät ainutlaatuiset lammis- ja vuohirodut sekä itse juusto ovat kehittyneet, juuston alkuperä on siitä huolimatta 1500-luvulla. Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 5 artiklan mukaan "alkuperänimityksellä" tarkoitetaan nimeä, jolla yksilöidään tuote, a) joka on peräisin tietyltä alueelta, tietyistä paikasta tai poikkeustapauksissa jostakin maasta; b) jonka laatu tai ominaisuudet johtuvat olennaisesti tai yksinomaan tietyistä maantieteellisistä ympäristöistä luontoineen ja inhimillisine tekijöineen; ja c) jonka kaikki tuotantovaiheet tapahtuvat rajatulla maantieteellisellä alueella. Jotta tuote voidaan rekisteröidä suojattuna alkuperänimityksenä, riittää että nimi on kyseisten vaatimusten mukainen. Esimerkiksi juuston tuotantolosuhteet voivat perustellusti muuttua vähitellen ajan mittaan eikä niiden tarvitse pysyä muuttumattomina vuosisatojen ajan.
- (26) Rehun vaikutuksen ja saatavuuden osalta yhtenäisessä asiakirjassa todetaan muun muassa, että paikalliset kyproslaiset kasvit, joita eläimet syövät joko tuoreina tai kuivina, vaikuttavat olennaisesti maidon laatuun ja siten Halloumi-juuston erityisominaisuuksiin (Papademas, 2000). *Lactobacillus cypricasei* (kyproslaisen juuston laktobasilli), joka on eristetty ainoastaan kyproslaisesta Halloumi-juustosta, osoittaa saaren mikroflooran ja Halloumin välisen yhteyden (Lawson et al., 2001). On viitattu tieteellisiin tutkimuksiin tarkoituksena osoittaa, että eläinten ravinnon ja niiden maidosta valmistetun juuston välillä on yhteys. On esimerkiksi osoitettu, että maidossa on havaittu eläinten ruokintaan käytetyistä kasveista peräisin olevia haihtuvia yhdisteitä (Papademas et al. 2002). Lisäksi toisten tutkimusten (Palmquist et al. 1993) mukaan maidon rasvapitoisuus, joka on olennainen tekijä juuston aistinvaraisten ominaisuuksien kannalta, riippuu eläinten saamasta ravinnosta. Eräässä tutkimuksessa (Bugaud et al. 2001) maidon terpeenipitoisuus liittyy suoraan laiduntamalla saadun ravinnon terpeenipitoisuuteen.

(\* Vastaväitemenettelyä No. B2152604 koskeva päätös, vastaväitemenettelyä No. B2318585 koskeva päätös, vastaväitemenettelyä No. B2190257 koskeva päätös, vastaväitemenettelyä No. B2191396 koskeva päätös, vastaväitemenettelyä No. B002124637 koskeva päätös.

- (27) Lisäksi kun eläimet ovat laiduntaneet ja syöneet Kyproksen kotoperäisiä kasveja, kuten timjami ja *Sarcopoterium spinosum*, lopputuotteeseen on ilmaantunut niihin liittyviä aromaattisia ominaisuuksia.
- (28) Asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 ei myöskään säädetä, että rajatun alueen olisi oltava täysin homogeeninen tai että suojatun alkuperänimityksen olisi viitattava kokonaan standardoituihin ja täysin yhdenmukaisiin tuotteisiin. Sen vuoksi vastaväite, jonka mukaan tuotteen ominaisuuksiin vaikuttavia paikallisia kasveja ei ole saatavilla kaikkialla Kyproksella, ei ole merkityksellinen.
- (29) "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuote-eritelmaa ei ole muutettu siitä, millainen se oli Kyproksen hyväksytyssä vuonna 1985 asiaan liittyvän lainsäädännössä vahvistetun standardin. Juuston valmistukseen käytettävissä olevan raaka-aineen mahdollinen niukkuus ei sen vuoksi sinänsä tarkoita, että tuote-eritelmaan sisältyviä maitoprosenttia tai rehuja koskevia määräyksiä ei voi noudattaa. Asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 ei myöskään edellytetä tuotannon vähimmäismääriä. Sen estämättä, mitä edellä esitetään, Kypros on myöntänyt siirtymäajan toimijoille, jotka eivät pysty noudattamaan tuote-eritelmän vaatimuksia, jotta nämä voivat saattaa tuotantonsa tältä osin tuote-eritelmän vaatimusten mukaiseksi, ja sallinut heidän tiukoin edellytyksin käyttää tilapäisesti vähemmän lampaan- ja vuohenmaitoa.
- (30) Siltä osin kuin kyseessä ovat tuotantoon liittyvät inhimilliset tekijät ja taitotieto, lukuisista viittauksista käy ilmi, että tätä juustoa on valmistettu Kyproksella vuodesta 1554. Yhtenäisessä asiakirjassa todetaan tältä osin, että "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" katsotaan Kyproksella perinneruoaksi, koska sillä on vanhastaan ollut merkittävä asema saaren kyproksenkreikkalaisten ja kyproksenturkkilaisten asukkaiden elämässä ja ruokavaliossa, ja tuotantomenetelmä on siirtynyt sukupolvelta toiselle. Tästä perinteisestä, sukupolvelta toiselle siirtyneestä tuotantomenetelmästä johtuvat niin juustolle ominainen laskostettu muoto kuin se ominaisuus, ettei juusto sula korkeissa lämpötiloissa.
- (31) Vaikka Kyproksen kansalaisia on muuttanut vuosisatojen aikana joka puolelle maailmaa ja sen myötä tämän juuston erityisiä valmistustapoja on voitu jäljitellä muualla, "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuotanto liittyy silti edelleen erottamattomasti ja ainutlaatuisesti Kyproksen ruokakulttuuriin.
- (32) Inhimillisiä tekijöitä ei voida pitää erillisenä tekijänä. Luontoon liittyvien tekijöiden ja inhimillisten tekijöiden on tarkoitus toimia vuorovaikutuksessa, joka määrittää lopputuloksen.
- (33) Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 7 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ei myöskään edellytetä, että rekisteröitävän nimen olisi liitettävä tuotteeseen, jota on valmistettu vuosisatojen ajan muuttumattomalla menetelmällä. Siinä edellytetään ainoastaan, että tuote-eritelmaan sisällytetään mahdolliset tuotantomenetelmät, jotka poikkeavat saman tyyppisen tuotteen valmistuksessa tavanomaisesti käytettävästä menetelmästä. Sen vuoksi "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston rekisteröintikelpoisuutta ei voida kyseenalaistaa sillä perusteella, että valmistusmenetelmät eivät ole pysyneet täysin muuttumattomina.
- (34) Eräät muut vastaväitteet koskevat eroja tuote-eritelmissä kuvatun tuotteen ja tosiasiallisesti tuotetun tuotteen välillä lehmän-, lampaan- ja vuohenmaidon prosenttiosuuksien osalta, ja joidenkin Kyproksen turkkilaisen yhteisön tuottajien, jotka eivät käytä ei minttua tai pastöroitua maitoa, noudattamien valmistusmenetelmien tiettyjä erityispiirteitä.
- (35) Ensinnäkään tällaisiin väitteisiin ei ole liitetty mitään vankkaa näyttöä. Toiseksi mintun lisäämistä, pastöroidun maidon käyttöä sekä lampaan-, vuohen- ja lehmänmaidon osuuksia koskevat vaatimukset sisältyvät jo Kyproksen vuonna 1985 hyväksymään standardiin. Sen vuoksi tuotetta, joka ei ole standardin mukainen, ei saa laillisesti pitää Kyproksella kaupan nimityksellä "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" varustettuna riippumatta siitä, että sitä saatetaan pitää kaupan sellaisten kolmansien maiden alueilla, joissa kyseinen juusto ei ole nykyään suojattu. Lisäksi tähän hakemukseen on useiden vuosien ajan sovellettu kansallisella tasolla laajaa kansallista vastaväitemenettelyä, ja luonnollisilla henkilöillä tai oikeushenkilöillä, jotka ovat eri mieltä lainsäädännössä vahvistetuista tuotantostandardeista, on ollut tilaisuus esittää väitteensä Kyproksen hallinto- ja oikeusviranomaisille. Kuten edellä todetaan, tällaisille toimijoille on tässä yhteydessä myönnetty siirtymäkausi.



- (36) Siltä osin kuin kyse on väitetyistä tieteellisen näytön puuttumisesta tuote-eritelämään sisältyvien eri parametrien ja ominaisuuksien osalta, liian yksityiskohtaisten tietojen vaatiminen on kohtuutonta, suhteetonta ja epärelevanttia. Asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 ei edellytetä tällaista yksityiskohtaista teknistä ja tieteellistä kuvausta tuotteen, josta asianomaista suojattua alkuperänimitystä on tarkoitus käyttää, jokaisesta parametrasta tai ominaisuudesta.
- (37) Komissio on arvioinut Kyproksen hakemuksen eikä ole havainnut siinä mitään ilmeistä virhettä. Vastaväitteiden esittäjät eivät esittäneet riittävää näyttöä siitä, että Kyproksen hakemus olisi lähtökohtaisesti virheellinen. He vetoavat pääasiallisesti siihen, että hakemuksessa ei ole riittävästi tieteellisiä perusteluita. Kyproksen toimittamia tosiseikkoja, lausuntoja, perusteluja ja viittauksia pidetään riittävän vakuuttavina, jotta nimitys "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" voidaan rekisteröidä suojattuna alkuperänimityksenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 nojalla.
- (38) "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuote-eritelmä sisältää lukuisia seikkoja, joiden perusteella nimi voi saada suojatun alkuperänimityksen asetuksen (EU) N:o 1151/2012 5 artiklan 1 kohdan nojalla: Välimeren ilmasto; kesä on kuuma ja kuiva ja talvi leuto ja sateinen; pinnanmuodostus, sillä sateet ovat vuorilla suhteellisen runsaita ja vaikuttavat myös matalampien seutujen vesistöihin ja ympäristöön; Kyproksella on kokonsa nähden yksi Välimeren alueen rikkaimmista kasvistoista, mikä johtuu sen alueen geologisista piirteistä, ilmasto-oloista, maantieteellisestä sijainnista ja ympäröivästä merestä; paikalliset rodut, kuten paksusaparoinen lammas sekä paikalliset machairan- ja pissourinvuohet ja muut rodut, jotka ovat sopeutuneet hyvin kyseisen maantieteellisen alueen ilmastoon; kun tuotetta kypsennetään paikallisen käytännön mukaisesti tietty aika korkeassa lämpötilassa ilman että tuote sulaa, syntyy suuria määriä tiettyjä kemiallisia perusyhdisteitä, joilla "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston maku voidaan määritellä (lähinnä laktonit ja metyyliketonit); juustouman laskostaminen, mikä kuuluu "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston perinteiseen valmistusmenetelmään ja erottaa juuston muista juustoista; kyproksenmintun lisääminen, mikä antaa lopputuotteelle sen ominaisen aromin.
- (39) Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 mukaisessa maantieteellisten merkintöjen rekisteröintimenettelyssä toimivalta on jaettu komission ja jäsenvaltioiden välillä niin, että komission olisi tarkistettava, ettei hakemuksissa ole ilmeisiä virheitä, kun taas toimivaltaiset kansalliset viranomaiset – ja tapauksen mukaan kansalliset tuomioistuimet – pystyvät parhaiten arvioimaan hakemuksen tekniset seikat ennen kuin rekisteröintihakemus toimitetaan komissiolle.
- (40) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan pöytäkirjassa nro 10 olevan 1 artiklan 1 kohdan nojalla unionin säännösten soveltamista lykätään ennen Kyproksen yhdistymistä niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan. Sen vuoksi Kyproksen hallitus ei ole vastuussa seuraamuksista, jotka johtuvat siitä, että unionin lainsäädännön soveltamista ei valvota kyseisillä alueilla. Mainitun pöytäkirjan 3 artiklan mukaan mikään ei estä sellaisia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on edistää taloudellista kehitystä kyseisillä alueilla. Tällaiset toimenpiteet eivät vaikuta unionin säännösten soveltamiseen liittymissopimuksessa esitettyjen edellytysten mukaisesti missään muussa osassa Kyproksen tasavaltaa. Nimityksen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" osalta voidaan perustaa kahden yhteisön työryhmä, jollaiset ovat kokemusten mukaan tärkeässä asemassa.
- (41) Näin ollen ottaen huomioon, että "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuotannossa luontoon liittyvät ja inhimilliset tekijät ovat objektiivisesti, perinteisesti ja historiallisesti yhteisiä koko Kyproksen saarelle, kyseisen juuston maantieteelliseen alueeseen olisi sisällytettävä Kyproksen koko saari.
- (42) Jotta rekisteröinti kattaisi kyseisen juuston koko maantieteellisen tuotantoalueen ja asetuksen (EU) N:o 1151/2012 46 artiklan 2 kohdan vaatimus otettaisiin huomioon, toimijoilla, jotka ovat halukkaita noudattamaan juuston tuote-eritelmaa, olisi näin ollen oltava mahdollisuus tehdä niin, eikä osallistumiselle saisi olla syrjiviä tai muuten objektiivisesti perusteettomia esteitä. Sen vuoksi olisi vahvistettava mainitun asetuksen 35–40 artiklan mukainen tehokas ja pitkäaikainen valvontamekanismi, jolla varmistetaan, että toimijat noudattavat tuote-eritelmaa koko maantieteellisellä alueella. Koska unionin säännösten soveltamista lykätään niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka

eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan, olisi vahvistettava toimiva järjestely, jota sovelletaan poikkeuksellisesti ja väliaikaisesti, kunnes Kypros yhdistyy, sen varmistamiseksi, että tarkastuksia voidaan tehdä koko saaren alueella, sillä niiden puuttuminen olisi asetuksen (EU) N:o 1151/2012 54 artiklan mukaisesti syy peruutukselle.

- (43) Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 37 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetään, että suojattujen alkuperänimitysten osalta tuote-eritelmän noudattamisen tarkastamisesta voi huolehtia ennen tuotteen saattamista markkinoille (EU) 2017/625 3 artiklan 5 kohdassa määritelty toimeksiannon saanut elin. Toimeksiannon saanut elin on erillinen oikeushenkilö, jonka suoritettavaksi on siirretty tiettyjä viralliseen valvontaan kuuluvia tehtäviä. Tässä yhteydessä on ottaen huomioon yhteisymmärrys sekä Kyproksen tasavallan tiettyjen alueen poikkeuksellinen tilanne, jossa unionin säännösten soveltamista lykätään, asianmukaista, että kansainvälisesti hyväksytty elin Bureau Veritas nimetään elimeksi, joka vastaa asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 säädetystä valvontatehtävistä "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuote-eritelmän osalta koko Kyproksen alueella. Nimityksen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" rekisteröinnin, sellaisena kuin se esitetään yhteisymmärryksessä, edellytyksenä on mainittujen valvontatehtävien siirtäminen Bureau Veritasille asetuksen (EU) 2017/625 28 ja 29 artiklan mukaisesti. Bureau Veritasilla on merkittävää ja pitkäaikaista osaamista suojattujen alkuperänimitysten tarkastamisessa, ja se pystyy varmistamaan tehokkaan, objektiivisen ja puolueettoman yleisen mekanismin käyttöönoton "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuote-eritelmän noudattamisen tarkistamiseen liittyvän virallisen valvonnan toteuttamiseksi koko Kyproksella mautilojen, rehutehtaiden, maidonkeruun ja kuljetuksen sekä juustoloiden tasolla. Näin koko saaren kaikkiin tuottajiin sovellettaisiin yhteistä valvontamekanismia, jolla varmistetaan "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston tuote-eritelmän noudattaminen kaikilta osin. Bureau Veritasin olisi sallittava olla yhteydessä Kyproksen turkkilaiseen kauppakamariin, jos se katsotaan asianmukaiseksi. Jos Bureau Veritas ilmoittaa säännösten noudattamatta jättämisestä eikä kyseessä oleva tuottaja korjaa tilannetta, tuottajalta olisi loppujen lopuksi evättävä oikeus käyttää nimeä.
- (44) Ottaen huomioon Kyproksen tasavallan tiettyjen alueiden poikkeuksellinen tilanne, jossa unionin säännösten soveltamista lykätään, Bureau Veritasin toimeksiannossa olisi määrättävä, että sen raportit on lähetettävä Kyproksen tasavallan toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle. Kyproksen turkkilainen kauppakamari saa tiedot silloin kun se katsotaan asianmukaiseksi.
- (45) Teollis- ja tekijänoikeuksiin sovelletaan alueperiaatetta. Sen vuoksi nimityksen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" rekisteröinti suojattuna alkuperänimityksenä unionissa liittyy yksinomaan siellä vallitsevaan tilanteeseen. Kyseisellä nimellä varustetun juuston mahdollisella tuotannolla tai kaupan pitämisellä kolmansissa maissa ei ole merkitystä kyseisen yhteyden kannalta. Merkitystä ei ole myöskään sillä, että unionin ulkopuolella saattaa olla kyseistä juustoa koskevia sääntömääräisiä tuotantostandardeja.
- (46) Lisäksi on syytä todeta, että "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" -juuston markkinoille saattamisen edellytyksenä on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti muidenkin asiaan kuuluvien unionin erityissäännösten noudattaminen, mukaan lukien unionin tasolla sovellettavien terveydensuojelusäännösten noudattaminen.
- (47) Vastaväitemenettelyssä ei ole esitetty vankkoja todisteita kyseisen juuston tuonnista kolmansista maista Euroopan unioniin. Sen vuoksi ei ole perusteita myöntää kolmansien maiden tuottajille asetuksen (EU) N:o 1151/2012 15 artiklan 1 kohdan mukaista siirtymävaihetta.
- (48) Kypros on kiistatta tämän juuston suurin tuottaja ja viejä maailmanlaajuisesti: tuotanto on 19 500 tonnia vuodessa eli 24,4 kilogrammaa henkeä kohden. Näihin lukuihin ei sisälly tuotanto niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan.

- (49) Nimitys ”Halloumi” rekisteröitiin sisämarkkinoiden harmonisointivirastossa (SMHV) vuonna 2000 tavaramerkkinä sellaisen juuston osalta, joka valmistetaan Kyproksella vuonna 1985 hyväksyttyä Kyproksen tuotantostandardia noudattaen eli toisin sanoen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” -juustoa koskevaa tuote-eritelmaa noudattaen. Harmonisointivirastolle jätettiin yksi rekisteröintiä koskeva vastaväite, joka sittemmin peruttiin. Juuston kyproslaista identiteettiä ei siis tuolloin kiistetty. Unionin yleinen tuomioistuin on myös katsonut erityisesti yhdistetyissä asioissa T-292/14 ja T-293/14 <sup>(5)</sup>, että ”HALLOUMI” ja ”ΧΑΛΛΟΥΜΙ” ”kuvaavat erityistä kyproslaista juustoa”. Asiassa T-535/10 <sup>(6)</sup> unionin yleinen tuomioistuin on katsonut, että kreikankielinen ilmaisu ”Halloumi” on turkinkielelle käännettynä ”Hellim”, joten ne molemmat kuvaavat samaa erityistä kyproslaista juustoa. Jos jokin unionissa rekisteröity tavaramerkki olisi ristiriidassa nimityksen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” kanssa, sovellettaisiin asetuksen (EU) N:o 1151/2012 14 artiklan säännöksiä. Yhdessäkään vastaväitteessä ei ole esitetty seikkoja, joiden perusteella nimitystä ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” ei voitaisi suojata jonkin aiemmin rekisteröidyn tavaramerkin maineen tai tunnettuuden vuoksi.
- (50) Yhdistynyt kuningaskunta oli vastaväitteen jättäessään Euroopan unionin jäsenvaltio, muttei ole enää.
- (51) Yhdistyneen kuningaskunnan jättämän perustellun vastaväitteen mukaan sen kotimainen tuotanto oli noin 300 tonnia vuodessa eli 0,00461 kilogrammaa henkeä kohden ja tuonti Kyprokselta noin 6 500 tonnia vuodessa.
- (52) Kyseisen perustellun vastaväitteen mukaan nimen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” rekisteröinti suojattuna nimenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 nojalla estäisi käyttämästä nimeä ”Halloumi”/ ”Hellim” Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetuista juustotuotteista.
- (53) Kyseistä asetusta ei kuitenkaan Pohjois-Irlantia lukuun ottamatta sovelleta Yhdistyneen kuningaskunnan alueeseen, joten nimisuoja ei koskisi sitä. Ottaen huomioon Yhdistyneen kuningaskunnan komissiolle toimittamassa perustellussa vastaväitteessä esitetyt tiedot sekä nimen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” käyttöä koskevat tosiseikat ja oikeudelliset seikat Pohjois-Irlannissa, jonka alueella nimisuoja sovellettaisiin, toimijoilla ei ole päteviä perusteita jatkaa nimen ”Halloumi”/ ”Hellim” käyttöä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetuista juustotuotteista.
- (54) Nimityksen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” väitetyn geneerisen luonteen osalta olisi mainittava, että sitä, miten ilmaisu koetaan Euroopan unionin ulkopuolella, ja sitä, että kolmansissa maissa on mahdollisesti asiaan liittyviä sääntömääräisiä tuotantostandardeja tai oikeuden päätöksiä, ei pidetä merkityksellisinä tämän päätöksen kannalta.
- (55) Päin vastoin kuin vastaväitteissä esitetään, ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” -juustosta ei ole tullut kaikkialla Euroopassa tuotettavaa juustotyyppiä, jonka nimestä on tullut yleisnimi. Kyseistä juustoa ei tuoteta Kyproksen ulkopuolella juurikaan, mutta tuote tunnetaan ja sitä kulutetaan suurimassa osassa unionin aluetta. Missään kansallisessa tai unionin säädöksessä ei ole vahvistettu nimen ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” geneeristä luonnetta. Unionin tasolla toteutetussa vastaväitemenettelyssä ei ole Yhdistyneen kuningaskunnan vastaväitettä lukuun ottamatta esitetty muita nimen geneeristä luonnetta koskevia väitteitä.
- (56) Valtaosa unionin alueella kuluttavasta ”Χαλλούμι” (Halloumi) / ”Hellim” -juustosta tuotetaan Kyproksella.
- (57) Kyproksen viranomaiset ovat lisäksi osoittaneet vakuuttavasti, että unionin kuluttajat eivät pidä Halloumia/Hellimiä pelkkänä juustotyyppinä, jolla ei ole tiettyä maantieteellistä alkuperää. Todisteet, joita on saatu elintarviketeollisuuden sidosryhmiltä, kyproslaisten yritysten yli satavuotisesta vientitoiminnasta, useista tiedostusvälineissä julkaistuista artikkeleista sekä juustoa koskevista menekinedistämis-/mainostoimista, osoittavat kiistatta, että tällä juustolla on ollut jo vuosisatojen ajan luontainen kyproslainen identiteetti. Tämä tilanne sekä ainutlaatuinen yhteys juuston ja Kyproksen alueen (*terroir*) välillä käyvät ilmi myös eri maissa ja eri kielillä laadituista arvostetuista tietosanakirjoista ja sanakirjoista.

<sup>(5)</sup> Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 7.10.2015 yhdistetyissä asioissa T-292/14 ja T-293/14, Kyproksen tasavalta vastaan sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV).

<sup>(6)</sup> Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 13.6.2012 asiassa T-535/10, Organismos Kypriakis Galaktokomikis Viomichanias vastaan sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV).

- (58) On myös huomattava, että eräiden Kyproksen ulkopuolella tuotettujen Halloumi-/Hellim-juustojen päällysmarkkinöissä viitataan suoraan tai välillisesti Kyprokseen esimerkiksi mainitsemalla, että juusto on valmistettu perinteistä kyproslaista reseptiä tai perinnettä noudattaen tai niiden innoittamana, tai käyttämällä kuvia tai tekstiä, jotka liittävät juuston kyproslaiseen kulttuuriin. Ei-kyproslaisen juuston ja Kyproksen välistä yhteyttä halutaan siis korostaa tarkoituksellisesti, mikä on alkuperätuotteen maineeseen olennaisesti liittyvä myyntiargumentti, joka saattaa todella harhauttaa kuluttajaa.
- (59) Useissa valituslautakunnan päätöksissä ja erityisesti 20 päivänä syyskuuta 2010 tehdyssä päätöksessä, jonka unionin yleinen tuomioistuin sittemmin on kumonnut (<sup>7</sup>), esitetty sisämarkkinoiden harmonointiviraston lausunto, joka koskee nimen "Halloumi" väitettyä geneeristä luonnetta, on pelkästään *obiter dictum* -sivuhuomautus. Kyseinen lausunto on ristiriidassa yleisen tuomioistuimen asiassa T-535/10 antaman tuomion kanssa, jossa kuvaillaan nimellä "Halloumi" tai "Hellim" varustetun juuston kyproslaista identiteettiä, eikä siinä käsitellä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 41 artiklassa tarkoitettua nimen geneeristä luonnetta. Lausunto on myös annettu ennen kuin hakemus nimen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" rekisteröimiseksi suojattuna maantieteellisenä merkintänä jätettiin.
- (60) Kypros ilmoitti 9 päivänä heinäkuuta 2014 päivätyllä kirjeellä komissiolle myöntäneensä Kyproksen tasavallan maataloudesta, maaseudun kehittämisestä ja ympäristöstä vastaavan ministeriön 9 päivänä heinäkuuta 2014 tekemällä päätöksellä nro 326/2014 kymmenen vuoden siirtymäajan, joka alkaa siitä kun hakemus jätettiin komissiolle, asetuksen (EU) N:o 1151/2012 15 artiklan 4 kohdan edellytykset täyttävälle, maantieteelliselle alueelle sijoittautuneille toimijoille.
- (61) Jotta valvontatehtävistä vastuussa olevalla elimellä olisi riittävästi aikaa – myös covid-19-pandemiasta johtuvat lisärajoitteet huomioon ottaen – ottaa käyttöön ja panna täytäntöön valvontasuunnitelmansa, joka mahdollistaa sen, että kaikkiin maantieteellisen alueen toimijoihin, jotka haluavat noudattaa järjestelmän sääntöjä, sovelletaan asianomaista tarkastusjärjestelmää, tämän asetuksen soveltamisen alkamista olisi lykättävä 1 päivään lokakuuta 2021.
- (62) Edellä esitetyn perusteella nimi "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" olisi lisättävä suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin.
- (63) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maataloustuotteiden laatupolitiikkakomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

Rekisteröidään nimi "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN).

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu nimi viittaa komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 668/2014 (<sup>8</sup>) liitteessä XI mainitun luokan 1.3 "Juustot" tuotteeseen.

#### 2 artikla

Nimen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN) rekisteröintiin sovelletaan kymmenen vuoden siirtymäaikaa, jonka Kypros on myöntänyt Kyproksen tasavallan maataloudesta, maaseudun kehittämisestä ja ympäristöstä vastaavan ministeriön 9 päivänä heinäkuuta 2014 tekemällä päätöksellä nro 326/2014 asetuksen (EU) N:o 1151/2012 15 artiklan 4 kohdan edellytykset täyttävälle, maantieteelliselle alueelle sijoittautuneille toimijoille.

#### 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(<sup>7</sup>) Sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (SMHV) neljännen valituslautakunnan 20.9.2010 tekemä päätös (asia R 1497/2009–4), kumottu unionin yleisen tuomioistuimen tuomiolla (kahdeksas jaosto) 13.6.2012, asia T-535/10.

(<sup>8</sup>) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2014, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatuja järjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 179, 19.6.2014, s. 36).

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä huhtikuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/592,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2021,

### **Euroopan unionin puolesta tehtävästä ehdotuksesta klooripyrifossin lisäämiseksi pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen A liitteeseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisö hyväksyi 14 päivänä lokakuuta 2004 pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', neuvoston päätöksellä 2006/507/EY<sup>(1)</sup>.
- (2) Yleissopimuksen sopimuspuolena unioni voi tehdä ehdotuksia yleissopimuksen liitteiden muuttamiseksi. Yleissopimuksen A liitteessä luetellaan kemikaalit, joiden tuotanto ja käyttö on määrä lopettaa.
- (3) Saatavilla olevien tutkimustulosten ja arviointiraporttien sekä yleissopimuksen D liitteessä vahvistettujen valintakriteerien perusteella klooripyrifossilla on pysyvien orgaanisten yhdisteiden ominaisuuksia.
- (4) Klooripyrifossia ei ole hyväksytty tehoaineeksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009<sup>(2)</sup> nojalla eikä sitä sen vuoksi voida unionissa saattaa markkinoille eikä käyttää kasvinsuojeluaineissa. Klooripyrifossia ei ole hyväksytty tehoaineeksi myöskään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012<sup>(3)</sup> nojalla eikä sitä sen vuoksi voida unionissa saattaa markkinoille eikä käyttää biosidivalmisteissa. Klooripyrifossia ei myöskään ole rekisteröity mihinkään muuhun käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006<sup>(4)</sup> mukaisesti eikä sitä näin ollen saa valmistaa eikä saattaa markkinoille unionissa määrinä, jotka ovat yksi tonni tai enemmän valmistajaa tai maahantuoja kohti vuodessa.
- (5) Vaikka klooripyrifossin käyttö on lopetettu unionissa, vaikuttaa siltä, että sitä käytetään edelleen torjunta-aineena ja levitetään ympäristöön unionin ulkopuolella. Koska klooripyrifossi voi kulkeutua ympäristössä kauas, kansallisella tai unionin tasolla toteutetut toimenpiteet eivät riitä turvaamaan ympäristön ja ihmisten terveyden suojelun korkeaa tasoa. Sen vuoksi tarvitaan laajempia kansainvälisiä toimia.
- (6) Unionin olisi sen vuoksi tehtävä yleissopimuksen sihteeristölle ehdotus klooripyrifossin sisällyttämiseksi yleissopimuksen A liitteeseen,

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 2006/507/EY, tehty 14 päivänä lokakuuta 2004, pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 209, 31.7.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 528/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä (EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1).

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Unioni tekee ehdotuksen klooripyrifossin (CAS-numero: 2921-88-2, EY-numero 220-864-4) sisällyttämiseksi pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen A liitteeseen.

Komissio toimittaa unionin puolesta ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun ehdotuksen ja kaikki yleissopimuksen D liitteessä edellytetyt tiedot yleissopimuksen sihteeristölle.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2021.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. P. ZACARIAS

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/593,****annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021,****sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavassa eurooppalaisessa komiteassa ja Reinin navigaation keskuskomissiossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta jokitiedotuspalvelujen yhdenmukaistettujen standardien hyväksymiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Mannheimissa 17 päivänä lokakuuta 1868 allekirjoitettu tarkistettu yleissopimus Reinin vesiliikenteestä, sellaisena kuin se on muutettuna Strasbourgissa 20 päivänä marraskuuta 1963 allekirjoitetulla yleissopimuksella Reinin vesiliikenteestä tehdyn tarkistetun yleissopimuksen muuttamisesta, tuli voimaan 14 päivänä huhtikuuta 1967, jäljempänä 'yleissopimus'.
- (2) Reinin navigaation keskuskomissio, jäljempänä 'RNKK', voi yleissopimuksen nojalla muuttaa jokitiedotuspalveluja koskevaa sääntelykehystä viittaamalla sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavan eurooppalaisen komitean, jäljempänä 'CESNI', hyväksymiin standardeihin ja tekemällä niistä pakollisia yleissopimuksen soveltamisen yhteydessä.
- (3) CESNI perustettiin 3 päivänä kesäkuuta 2015 RNKK:n yhteyteen etenkin aluksiin, tietotekniikkaan ja miehistöön liittyvien sisävesiliikenteen teknisten standardien laatimiseksi eri aloilla.
- (4) Sisävesiliikenteen alalla toteutettavalla unionin toiminnan tarkoituksena on varmistaa yhdenmukaisuus unionissa sovellettavien koskevien teknisten vaatimusten laadinnassa, erityisesti jokitiedotuspalvelujen osalta.
- (5) Sisävesiliikenteen tehokkuuden ja turvallisuuden varmistamiseksi on tärkeää, että jokitiedotuspalvelut ovat yhteensopivia ja mahdollisimman yhdenmukaisia Euroopan eri oikeusjärjestelmissä.
- (6) CESNI:n odotetaan hyväksyvän 15 päivänä huhtikuuta 2021 pidettävässä seuraavassa kokouksessaan ensimmäisen jokitiedotuspalveluja koskevan eurooppalaisen standardin – Jokitiedotuspalvelut 2021/1, jäljempänä 'ES-RIS 2021/1'.
- (7) ES-RIS 2021/1 sisältää yhtenäiset tekniset eritelmät ja standardit, joilla tuetaan jokitiedotuspalveluja ja varmistetaan niiden yhteentoimivuus. Nämä tekniset eritelmät ja standardit vastaavat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2005/44/EY<sup>(1)</sup> edellytetyjä teknisiä eritelmiä ja standardeja erityisesti seuraavilla aloilla: sisävesiliikenteen elektroninen merikarttajärjestelmä, elektroninen alusten ilmoittautumisjärjestelmä, laivureille tarkoitetut ilmoitukset, alusten paikannus- ja seurantajärjestelmät sekä jokitiedotuspalvelujen käyttöön tarvittavien laitteiden yhteensopivuus.
- (8) Jokitiedotuspalveluja koskevat tekniset eritelmät perustuvat direktiivin 2005/44/EY liitteessä II vahvistettuihin teknisiin periaatteisiin, ja niissä otetaan huomioon asiaankuuluvien kansainvälisten järjestöjen tällä alalla tekemä työ.

(<sup>1</sup>) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/44/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, yhdenmukaistetuista jokitiedotuspalveluista (RIS) Euroopan yhteisön sisävesillä (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 152).



- (9) On aiheellista vahvistaa CESNI:ssä unionin puolesta otettava kanta, koska ES-RIS 2021/1 voi vaikuttaa ratkaisevasti unionin oikeuden sisältöön eli direktiivin 2005/44/EY puitteissa hyväksytyihin sitoviin teknisiin eritelmiin.
- (10) RNKK:n odotetaan antavan 2 päivänä kesäkuuta 2021 pidettävässä täysistunnossaan päätöslauselman, jolla muutetaan RNKK:n sääntelyä lisäämällä viittaus standardiin ES-RIS 2021/1. Sen vuoksi on myös aiheellista vahvistaa RNKK:ssa unionin puolesta otettava kanta.
- (11) Unioni ei ole RNKK:n eikä CESNI:n jäsen. Niiden jäsenvaltioiden, jotka ovat jäseninä mainituissa elimissä, olisi sen vuoksi yhdessä unionin etujen mukaisesti toimien esitettävä mainituissa elimissä otettava unionin kanta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. CESNI:ssä unionin puolesta otettava kanta on puoltaa ES-RIS 2021/1:n hyväksymistä.
2. RNKK:ssa unionin puolesta otettava kanta on kannattaa kaikkia ehdotuksia, joilla RNKK:n määräyksiä yhdenmukaistetaan ES-RIS 2021/1:n kanssa.

*2 artikla*

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kannan esittävät unionin etujen mukaisesti yhdessä toimien ne unionin jäsenvaltiot, jotka ovat CESNI:n jäseniä.
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun kannan esittävät unionin etujen mukaisesti yhdessä toimien ne unionin jäsenvaltiot, jotka ovat RNKK:n jäseniä.

*3 artikla*

Vähäisistä teknisistä muutoksista 1 artiklassa esitettyihin kantoihin voidaan sopia ilman uutta neuvoston päätöstä.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä huhtikuuta 2021.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. P. ZACARIAS

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/594,****annettu 9 päivänä huhtikuuta 2021,****sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavassa eurooppalaisessa komiteassa ja Reinin navigaation keskuskomissiossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sisävesiliikenteen ammattipätevyyttä koskevien normien hyväksymiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Reinin vesiliikenteestä 17 päivänä lokakuuta 1868 Mannheimissa allekirjoitettu tarkistettu yleissopimus, sellaisena kuin se on muutettuna 20 päivänä marraskuuta 1963 Strasbourgissa allekirjoitetulla yleissopimuksella Reinin vesiliikenteestä tehdyn tarkistetun yleissopimuksen muuttamisesta, tuli voimaan 14 päivänä huhtikuuta 1967, jäljempänä 'yleissopimus'.
- (2) Yleissopimuksen 17 artiklan mukaisesti Reinin navigaation keskuskomissio, jäljempänä 'RNKK', voi vahvistaa ammattipätevyyttä koskevia vaatimuksia.
- (3) RNKK:n yhteyteen perustettiin 3 päivänä kesäkuuta 2015 sisävesiliikenteen alan normien laadinnasta vastaava eurooppalainen komitea, jäljempänä 'CESNI', kehittämään etenkin aluksiin, tietotekniikkaan ja miehistöön liittyviä sisävesiliikenteen teknisiä normeja eri aloilla.
- (4) CESNI:n odotetaan hyväksyvän seuraavassa kokouksessaan 15 päivänä huhtikuuta 2021 kansimiesten turvallisuusasioiden peruskoulutusta koskevan normin (CESNI:n normi 20\_04), jossa vahvistetaan koulutusvaatimukset, joita jäsenvaltiot voivat noudattaa kansallisina vaatimuksinaan, sekä merenkulun standardisanastoa neljällä kielellä koskevan normin (CESNI:n normi 20\_39), jonka avulla perämiehet ja päälliköt voivat selviytyä tilanteista, joissa on kommunikointiongelmia. Sekä CESNI:n normilla 20\_04 että CESNI:n normilla 20\_39 pyritään helpottamaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2017/2397 <sup>(1)</sup> soveltamisalaan kuuluvien vaatimusten täytäntöönpanoa.
- (5) RNKK:n odotetaan hyväksyvän 2 päivänä kesäkuuta 2021 pidettävässä täysistunnessaan päätöslauselman, jolla muutetaan Reinillä liikennöivää henkilöstöä koskevia asetuksia siten, että niihin sisällytetään viittaus sisävesiliikenteen ammattipätevyyttä koskeviin eurooppalaisiin normeihin (European Standards for Qualifications in Inland Navigation), jäljempänä 'ES-QIN-normit', mukaan lukien CESNI:n normi 20\_04 ja CESNI:n normi 20\_39.
- (6) CESNI:n normin 20\_04 ja CESNI:n normin 20\_39 tarkoituksena on edistää korkeimman mahdollisen turvallisuustason ylläpitämistä sisävesiliikenteessä, ja ne edistäisivät yhdenmukaistamista direktiivin (EU) 2017/2397 puitteissa.
- (7) On aiheellista vahvistaa kanta, joka otetaan unionin puolesta CESNI:ssä ja RNKK:ssa.
- (8) Euroopan unioni ei ole RNKK:n eikä CESNI:n jäsen. Niiden jäsenvaltioiden, jotka ovat jäseninä mainituissa elimissä, olisi sen vuoksi yhdessä unionin etujen mukaisesti toimien esitettävä mainituissa elimissä otettava unionin kanta,

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/2397, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ammattipätevyyksien tunnustamisesta sisävesiliikenteen alalla sekä neuvoston direktiivien 91/672/ETY ja 96/50/EY kumoamisesta (EUVL L 345, 27.12.2017, s. 53).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. CESNI:ssä unionin puolesta otettava kanta, joka koskee CESNI:n normin 20\_04 ja CESNI:n normin 20\_39 hyväksymistä, on puoltaa niiden hyväksymistä.
2. RNKK:ssa unionin puolesta otettava kanta, joka koskee Reinillä liikennöivää henkilöstöä koskevien asetusten muuttamista niin, että niihin sisällytetään viittaus ES-QIN-normeihin, mukaan lukien CESNI:n normi 20\_04 ja CESNI:n normi 20\_39, on puoltaa kaikkia ehdotuksia, joilla Reinillä liikennöivää henkilöstöä koskevien asetusten vaatimukset yhdenmukaistetaan ES-QIN-normien kanssa.

*2 artikla*

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kannan esittävät unionin etujen mukaisesti yhdessä toimien ne jäsenvaltiot, jotka ovat CESNI:n jäseniä.
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun kannan esittävät unionin etujen mukaisesti yhdessä toimien ne jäsenvaltiot, jotka ovat RNKK:n jäseniä.

*3 artikla*

Vähäisistä teknisistä muutoksista 1 artiklassa esitettyihin kantoihin voidaan sopia ilman uutta neuvoston päätöstä.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä huhtikuuta 2021.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
A.P. ZACARIAS

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2021/595,****annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021,****Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä huhtikuuta 2011 päätöksen 2011/235/YUTP <sup>(1)</sup>.
- (2) Päätöksen 2011/235/YUTP uudelleentarkastelun perusteella neuvosto katsoo, että kyseisessä päätöksessä vahvistettuja rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 13 päivään huhtikuuta 2022.
- (3) Yksi päätöksen 2011/235/YUTP liitteessä nimetty henkilö on kuollut ja häntä koskeva merkintä olisi poistettava kyseisestä liitteestä. Neuvosto on myös todennut, että päätöksen 2011/235/YUTP liitteeseen sisältyvät 34:ää henkilöä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät olisi saatettava ajan tasalle.
- (4) Päätös 2011/235/YUTP olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätös 2011/235/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 6 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tätä päätöstä sovelletaan 13 päivään huhtikuuta 2022. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Sen voimassaoloa jatketaan tai sitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, että sen tavoitteita ei ole saavutettu.”

- 2) Muutetaan liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä huhtikuuta 2021.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 2011/235/YUTP, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2011, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51).

Muutetaan päätöksen 2011/235/YUTP liite ("Luettelo 1 ja 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä") seuraavasti:

- 1) Poistetaan "Henkilöt"-kohdan luettelosta merkintä nro 16 (HADDAD Hassan (alias Hassan ZAREH DEHNAVI)).
- 2) Korvataan seuraavia 34:ää henkilöä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät seuraavasti:

## Henkilöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"1.	AHMADI- MOQADDAM Esmail	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1961 Sukupuoli: mies	Entinen asevoimien yleisesikunnan päällikön vanhempi turvallisuusasioiden neuvonantaja. Iranin kansallisen poliisin päällikkö vuodesta 2005 alkuvuoteen 2015. Myös Iranin kyberpoliisin (luettelossa) päällikkö tammikuusta 2011 alkuvuoteen 2015. Joukot hänen alaisuudessaan tekivät raakoja iskuja rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan ja hyökkäsivät 15. kesäkuuta 2009 yöllä väkivaltaisesti Teheranin yliopiston asuntoloihin. Entinen Jemenin kansaa tukevan Iranin sotilasesikunnan johtaja.	12.4.2011
4.	FAZLI Ali	Sukupuoli: mies Asema: prikaatikenraali	Imam Hossein -kadettikoulun entinen päällikkö (vuodesta 2018 kesäkuuhun 2020). Basij-joukkojen entinen apulaiskomentaja (2009–2018), IRGC:n Seyyed al-Shohada -joukkojen päällikkö, Teheranin maakunta (helmikuuhun 2010 saakka). Seyyed al-Shohada -joukot vastaavat Teheranin maakunnan turvallisuudesta, ja niillä oli keskeinen asema mielenosoittajiin vuonna 2009 kohdistuneissa raaissa tukahduttamistoimissa.	12.4.2011
8.	MOTLAGH Bahram Hosseini	Sukupuoli: mies	Imam Hossein -yliopiston opetushenkilöstön jäsen (Iranin vallankumouskaarti). Armeijan komentokeskuksen ja yleisesikunnan korkeakoulun (DAFOOS) entinen johtaja. IRGC:n Seyyed al-Shohada -joukkojen entinen päällikkö, Teheranin maakunta. Seyyed al-Shohada -joukoilla oli vuonna 2009 keskeinen asema mielenosoitusten tukahduttamisen organisoinnissa.	12.4.2011
11.	RAJABZADEH Azizollah	Sukupuoli: mies	Kaupunkien järjestyksestä vastaavan esikunnan komentaja vuodesta 2014. Teheranin suuronnettomuuksien vaikutusten lieventämisestä vastaavan järjestön entinen johtaja (2010–2013). Teheranin poliisin päällikkönä tammikuuhun 2010 asti hän oli vastuussa poliisin väkivaltaisista hyökkäyksistä mielenosoittajia ja opiskelijoita vastaan. Suur-Teheranin lainvalvontajoukkojen komentajana hän oli korkea-arvoisin henkilö, jota syytetään Kahrizakin pidätyskeskukseen liittyvistä väärinkäytöksistä joulukuussa 2009.	12.4.2011

15.	DORRI-NADJAFABADI Ghorban-Ali	Syntymäpaikka: Najafabad (Iran) Syntymäaika: 3.12.1950 Sukupuoli: mies	Asiantuntijaneuvoston jäsen ja korkeimman johtajan edustaja Markazin ("keskisessä") maakunnassa ja korkeimman hallinto-oikeuden presidentti. Iranin valtakunnansyyttäjä syyskuuhun 2009 saakka ja entinen Khatamin presidenttikauden aikainen tiedusteluasioiden ministeri. Iranin valtakunnansyyttäjänä hän määräsi ja valvoi vaalien jälkeisten ensimmäisten mielenosoitusten jälkeen järjestettyjä näytösoikeudenkäyntejä, joissa ei kunnioitettu syytettyjen oikeuksia eikä heille myönnetty asianajajia.	12.4.2011
19.	JAFARI- DOLATABADI Abbas	Syntymäpaikka: Yazd (Iran) Syntymäaika: 1953 Sukupuoli: mies	Tuomareiden ylimmän kurinpitotuomioistuimen neuvonantaja 29. huhtikuuta 2019 alkaen. Teheranin entinen yleinen syyttäjä (elokuu 2009–huhtikuu 2019). Dolatabadin virasto asetti syytteeseen suuren määrän mielenosoittajia, joihin kuului myös joulukuussa 2009 ashura-päivän mielenosoituksiin osallistuneita. Hän antoi määräyksen Karroubin toimiston sulkemisesta syyskuussa 2009 ja useiden reformistipoliitikkojen pidätyksestä sekä kielsi kaksi reformistipuoluetta kesäkuussa 2010. Hänen virastonsa syytti mielenosoittajia "muharebeh"-rikoksista tai "jumalanvastaisista" rikoksista, joista seuraa kuolemantuomio, ja epäsi oikeuden asianmukaiseen oikeudenkäyntiin niiltä, joita uhkaa kuolemantuomio. Hänen toimistonsa hyökkäsi myös reformisteja, ihmisoikeusaktivisteja ja tiedotusvälineiden edustajia vastaan ja pidätti heitä osana poliittiseen oppositioon kohdistuvia laajoja vaientamistoimia.  Lokakuussa 2018 hän ilmoitti tiedotusvälineille, että neljää pidätettyä iranilaista ympäristöaktivistia aiottiin syyttää "korruption kylvämisestä maan päällä", josta seuraa kuolemantuomio.	12.4.2011
21.	MOHSENI-EJEI Gholam-Hosseini	Syntymäpaikka: Ejiyeh (Iran) Syntymäaika: noin 1956 Sukupuoli: mies	Sovitteluneuvoston jäsen. Iranin valtakunnansyyttäjä syyskuusta 2009 vuoteen 2014. Entinen oikeuslaitoksen apulaisjohtaja ja tiedottaja. Entinen tiedusteluministeri vuoden 2009 vaalien aikana. Hänen toimiessaan tiedusteluministerinä vuoden 2009 vaalien aikana hänen alaisuudessaan olleet tiedusteluvirkamiehet vastasivat pidätyksistä, kidutuksista ja väärin tunnustusten hankkimisesta painostuksen avulla sadoilta aktivisteilta, toimittajilta, toisinajattelijoilta ja reformistipoliitikoilta. Lisäksi poliittisia vaikuttajia pakotettiin antamaan vääriä tunnustuksia sietämättömissä kuulusteluissa, joihin sisältyi kidutusta, pahoinpitelyä, kiristystä ja perheenjäsenten uhkailua.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI Said	Syntymäpaikka: Meybod, Yazd (Iran) Syntymäaika: 1967 Sukupuoli: mies	Sosiaalihuoltojärjestelmän johtaja vuosina 2011–2013. Teheranin yleinen syyttäjä elokuuhun 2009. Teheranin yleisenä syyttäjänä antoi yleismääräyksen satojen aktivistien, toimittajien ja opiskelijoiden pidättämiseksi. Tammikuussa 2010 hänen katsottiin parlamentaarisisessa tutkinnassa olleen suoraan	12.4.2011

			<p>vastuussa kolmen henkilön pidätyksestä, jotka sittemmin kuolivat ollessaan pidätettyinä. Hänet pidätettiin virasta elokuussa 2010 Iranin oikeuslaitoksen tutkittua hänen osuuttaan vaalien jälkeen hänen määräyksestään pidätettyjen kolmen miehen kuolemaan.</p> <p>Marraskuussa 2014 Iranin viranomaiset tunnustivat virallisesti hänen osallisuutensa pidätettyjen kuolemiin. Iranilainen tuomioistuim vapautti hänet 19. elokuuta 2015 syytteistä, jotka liittyivät kolmen nuoren miehen kidutukseen ja kuolemaan Kahrizakin pidätyskeskuksessa vuonna 2009. Tuomittiin vankeuteen vuonna 2017 ja vapautettiin syyskuussa 2019.</p>	
27.	ZARGAR Ahmad	Sukupuoli: mies	<p>Korkeimman oikeuden tuomari ja Teheranin vallankumoustuomioistuimen johtaja. Moraalin ylläpitämisestä vastaavan järjestön johtaja. Taloudellisen korruption erityistuomioistuimen 2. jaoston entinen tuomari. Teheranin muutoksenhakutuomioistuimen 36. jaoston entinen tuomari.</p> <p>Hän vahvisti pitkiä vankeustuomioita sekä kuolemantuomioita mielenosoittajille.</p>	12.4.2011
33.	ABBASZADEH- MESHKINI Mahmoud	Sukupuoli: mies	<p>Parlamentin jäsen helmikuusta 2020 alkaen. Entinen Iranin korkeimman ihmisoikeusneuvoston neuvonantaja (vuoteen 2019 asti). Entinen korkeimman ihmisoikeusneuvoston sihteeri. Entinen Ilamin maakunnan kuvernööri. Entinen sisäministeriön poliittinen johtaja. Hän vastasi poliittisia puolueita ja ryhmiä koskevan lain 10 artiklan mukaisen komitean päällikkönä mielenosoitusten ja muiden julkisten tapahtumien sallimisesta ja poliittisten puolueiden rekisteröinnistä.</p> <p>Hän keskeytti vuonna 2010 kahden Mousaviin liittyvän reformistisen poliittisen puolueen toiminnan – Islamic Iran Participation Front ja Islamic Revolution Mujahedeen Organization. Hän on kieltänyt vuodesta 2009 johdonmukaisesti ja jatkuvasti kaikki hallituksen vastaiset kokoontumiset ja näin evännyt perustuslaillisen oikeuden osoittaa mieltä, mikä on johtanut siihen, että rauhanomaisia mielenosoittajia on pidätetty kokoontumisvapaudetta koskevan oikeuden vastaisesti.</p> <p>Hän myös kielsi vuonna 2009 oppositiolta luvan järjestää tilaisuuden niiden henkilöiden muistoksi, jotka saivat surmansa presidentinvaaleihin liittyvissä mielenosoituksissa.</p>	10.10.2011
34.	AKBARSHAHI Ali-Reza	Sukupuoli: mies	<p>Iranin huumausaineiden torjunnan keskusyksikön (huumausaineiden vastaisen keskusyksikön) entinen pääjohtaja. Teheranin poliisin entinen päällikkö. Hänen päällikkökaudellaan poliisijoukot syyllistyivät laittomaan voimankäyttöön pidätettyjä ja oikeudenkäyntiä odottavia kohtaan. Teheranin poliisi osallistui myös vuonna 2009 Teheranin yliopiston opiskelija-</p>	10.10.2011

			asuntoloihin tehtyihin iskuihin, joissa iranilaisen Majlis-komission mukaan poliisi ja Basij-joukot haavoittivat yli sataa opiskelijaa. Rautatiepoliisin päällikkö vuoteen 2018 asti.	
36.	AVAEE Seyyed Ali-Reza (alias AVAEE Seyyed Alireza, AVAIE Alireza)	Syntymäpaikka: Dezful (Iran) Syntymäaika: 20.5.1956 Sukupuoli: mies	Oikeusministeri. Entinen erityistutkintaviraston johtaja. Heinäkuuhun 2016 saakka apulaissisäministeri ja julkisen rekisterin päällikkö. Tuomareiden kurinpitotuomioistuimen neuvonantaja huhtikuusta 2014. Teheranin tuomioistuimen entinen presidentti. Teheranin tuomioistuimen presidenttinä hän on syyllistynyt ihmisoikeusloukkauksiin, mielivaltaisiin pidätyksiin, vankien oikeuksien epäämiseen ja suureen määrään teloituksia.	10.10.2011
39.	GANJI Mostafa Barzegar	Sukupuoli: mies	Tuomioistuimien tarkastus- ja valvontatoimien sekä tuloksellisuuden arviointien pääjohtaja kesäkuusta 2020. Entinen Qomin yleinen syyttäjä (2008–2017) ja entinen vankiloiden pääosaston johtaja. Hän oli vastuussa lukuisten rikoksesta epäiltyjen mielivaltaisesta pidättämisestä ja pahoinpitelystä Qomissa. Hän oli osallisena oikeusturvan vakavaan loukkaukseen, mikä on edistänyt kuolemanrangaistuksen ylenmääräistä ja kasvavaa käyttöä ja teloitusten määrän jyrkkää kasvua vuosina 2009 ja 2010.	10.10.2011
40.	HABIBI Mohammad Reza	Sukupuoli: mies	Isfahanin ylituomari. Entinen Isfahanin yleinen syyttäjä. Entinen oikeusministeriön päällikkö Yazdissa. Entinen Isfahanin apulaissyöttäjä. Osallisena oikeudenmukaisen oikeudenkäynnin epäämiseen syytetyiltä; esimerkiksi Abdollah Fathi teloitettiin toukokuussa 2011, koska Habibi ei välittänyt hänen oikeudestaan tulla kuulluksi ja mielenterveysongelmistaan maaliskuussa 2010 käydyn oikeudenkäynnin aikana. Hän oli näin ollen osallisena oikeusturvan vakavaan loukkaamiseen, mikä on edistänyt teloitusten määrän jyrkkää kasvua vuonna 2011.	10.10.2011
41.	HEJAZI Mohammad	Syntymäpaikka: Isfahan (Iran) Syntymäaika: 1956 Sukupuoli: mies	IRGC:n Quds-erikoisjoukkojen apulaiskomentaja vuodesta 2020 alkaen, kun komentoketjua järjesteltiin uudelleen kenraali Qasem Suleimanin kuoleman vuoksi. IRGC:n kenraalina hän on ollut keskeisessä asemassa Iranin ”vihollisten” pelottelussa ja uhkailemisessa. IRGC:n Sarollah-joukkojen entinen päällikkö Teheranissa ja entinen Basij-joukkojen päällikkö; hän oli keskeisessä asemassa vaalien jälkeisissä mielenosoittajien vaientamistoimissa vuonna 2009.	10.10.2011



44.	JAZAYERI Massoud	Sukupuoli: mies Asema: Prikaatikenraali	Iranin asevoimien yhteisen esikuntapäällikön kulttuuriasioista vastaava neuvonantaja huhtikuusta 2018. Iranin asevoimien yhteisessä sotilasesikunnassa prikaatikenraali Massoud Jazayeri oli kulttuuri- ja media-asioista vastaava apulaisesikuntapäällikkö (myös valtiollisen puolustustiedottamisen päämajana tunnetussa organisaatiossa). Hän osallistui apulaisesikuntapäällikkönä aktiivisesti vuoden 2009 mielenosoitusten tukahduttamistoimiin. Hän varoitti Kayhanin haastattelussa, että useat mielenosoittajat Iranissa ja sen ulkopuolella on tunnistettu ja joutuvat aikanaan vastuuseen.  Hän on kehottanut avoimesti ulkomaalaisten joukkotiedotusvälineiden ja Iranin opposition tukahduttamiseen. Hän pyysi vuonna 2010 hallitusta tiukentamaan lakeja, jotka koskevat ulkomaisten tiedotusvälineiden kanssa yhteistyötä tekeviä iranilaisia.	10.10.2011
45.	JOKAR Mohammad Saleh	Syntymäpaikka: Yazd (Iran) Syntymäaika: 1957 Sukupuoli: mies	Yazdin maakuntaa edustava parlamentin jäsen. Entinen vallankumouskaartin parlamentaaristen asioiden edustaja. Yazdin maakunnan parlamentaarinen edustaja vuodesta 2011 vuoteen 2016 ja kansallisen turvallisuuden ja ulkopoliittikan parlamentaarisen valiokunnan jäsen. Basijin opiskelijajoukkojen entinen komentaja. Tässä tehtävässään hän osallistui aktiivisesti mielenosoitusten tukahduttamistoimiin sekä lasten ja nuorten asenteenmuokkaukseen sananvapauden ja toisinajattelun tukahduttamisen jatkamiseksi. Kansallisen turvallisuuden ja ulkopoliittikan parlamentaarisen valiokunnan jäsenenä hän tuki julkisesti hallituksen vastustuksen tukahduttamista.	10.10.2011
46.	KAMALIAN Behrouz (alias Hackers Brain, Behrooz_Ice)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1983 Sukupuoli: mies	Iranin hallintoon sidoksissa olevan "Ashiyaneh"-kyberryhmän johtaja. Behrouz Kamalianin perustama "Ashiyaneh" Digital Security on vastuussa sekä kotimaisiin hallituksen vastustajiin ja uudistusmielisiin että ulkomaisiin instituutioihin kohdistetuista laajamittaisista tietoverkkohyökkäyksistä. Kamalianin "Ashiyaneh"-organisaation työ on auttanut hallintoa tukahduttamaan oppositiota, mihin liittyi vuonna 2009 lukuisia vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Sekä Kamalian että "Ashiyaneh"-kyberryhmä ovat jatkaneet toimintaansa ainakin tammikuuhun 2020 asti.	10.10.2011
47.	KHALILOLLAHI Moussa (alias KHALILOLLAHI Mousa, ELAHI Mousa Khalil)	Syntymäpaikka: Tabriz (Iran) Syntymäaika: 1963 Sukupuoli: mies	Tabrizin syyttäjä vuosina 2010–2019. Hän oli osallisena Sakineh Mohammadi-Ashtianin tapauksessa ja on osallistunut oikeusturvan vakaviin loukkauksiin.	10.10.2011

48.	MAHSOULI Sadeq (alias MAHSULI Sadeq)	Syntymäpaikka: Oroumieh (Iran) Syntymäaika: 1959/1960 Sukupuoli: mies	Paydari Front -rintaman (Front of Islamic Stability) apulaispääsihteeri. Entisen presidentin Mahmoud Ahmadinejadin entinen neuvonantaja, entinen sovitteluneuvoston jäsen ja entinen Perseverance Front –periaatteellisrintaman apulaiskomentaja. Hyvinvointi- ja sosiaaliturvaministeri vuosina 2009–2011. Sisäministeri elokuuhun 2009. Sisäministerinä Mahsoulin alaisia olivat kaikki poliisivoimat, sisäministeriön turvallisuushenkilöstö sekä siviilipukuinen poliisi. Hänen komentamansa joukot olivat vastuussa Teheranin yliopiston opiskelija-asuntoloihin 14. kesäkuuta 2009 tehdystä iskuista ja opiskelijoiden kiduttamisesta ministeriön kellarissa (pahamaineinen kellarikerros 4). Muita mielenosoittajia pahoinpideltiin vakavasti Kahrizakin pidätyskeskuksessa, joka toimi Mahsoulin valvonnassa olevan poliisin alaisuudessa.	10.10.2011
53.	TALA Hossein (alias TALA Hosseyn)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: 1969 Sukupuoli: mies	Eslamshahrin pormestari. Entinen Iranin parlamentin jäsen. Teheranin maakunnan entinen kenraalikuvernööri ("Farmandar") syyskuuhun 2010 saakka; hän oli vastuussa poliisivoimien väliintulosta ja näin ollen myös mielenosoitusten tukahduttamisesta. Hänet palkittiin joulukuussa 2010 osallisuudestaan vaalien jälkeisiin tukahduttamistoiimiin.	10.10.2011
54.	TAMADDON Morteza (alias TAMADON Morteza)	Syntymäpaikka: Shahr Kord-Isfahan (Iran) Syntymäaika: 1959 Sukupuoli: mies	Teheranin maakunnan yleisen turvallisuuden neuvoston entinen johtaja. Entinen IRGC:n Teheranin maakunnan kenraalikuvernööri. Hän oli kuvernöörin ja Teheranin maakunnan yleisen turvallisuuden neuvoston johtajan ominaisuudessa kokonaisvastuussa kaikista IRGC:n sortotoimista Teheranin maakunnassa, myös poliittisten mielenosoitusten tukahduttamisesta kesäkuusta 2009 lähtien. Nykyisin Khajeh Nasireddin Tusi -teknologiyliopiston johtokunnan jäsen.	10.10.2011
60.	HOSSEINI Dr Mohammad (alias HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyyed, Sayyed ja Sayyid)	Syntymäpaikka: Rafsanjan, Kerman (Iran) Syntymäaika: 23.7.1961 Sukupuoli: mies	Entisen presidentin Mahmoud Ahmadinejadin neuvonantaja ja kovan linjan poliittisen ryhmän YEKTAn tiedottaja. Kulttuuriministeri ja islamilaisen opastuksen ministeri (2009–2013). Entisenä IRGC:n jäsenenä hän osallistui toimittajiin kohdistuneisiin tukahduttamistoiimiin.	10.10.2011
63.	TAGHIPOUR Reza	Syntymäpaikka: Maragheh (Iran) Syntymäaika: 1957 Sukupuoli: mies	Iranin 11. parlamentin jäsen (Teheranin vaalipiiri). Ylimmän kyberavaruusneuvoston jäsen. Entinen Teheranin kaupunginvaltuuston jäsen. Entinen tiedotus- ja viestintäministeri (2009–2012).	23.3.2012

			Tiedotusministerinä hän oli yksi internetin käytön ja myös kaikenlaisen viestinnän (erityisesti matkapuhelinten) sensuurista ja valvonnasta vastaavista korkeista viranomaisista. Kuulustelijat käyttivät poliittisten vankien henkilötietoja, postia ja viestejä heitä kuulustellessaan. Useaan otteeseen vuoden 2009 presidentinvaalien jälkeen ja katumielenosoitusten aikana matkapuhelin- ja tekstiviestiyhteydet katkaistiin, satelliittitelevisiokanavia häirittiin ja internetyhteydet katkaistiin paikallisesti tai ainakin niitä hidastettiin.	
65.	LARIJANI Sadeq	Syntymäpaikka: Najaf (Irak) Syntymäaika: 1960 tai elokuu 1961 Sukupuoli: mies	Nimitetty sovintoneuvoston johtajaksi 29. joulukuuta 2018. Oikeuslaitoksen entinen johtaja (vuosina 2009–2019). Oikeuslaitoksen johtajan on annettava suostumuksensa ja hyväksyttävä allekirjoituksellaan jokainen rangaistus, jonka perusteena on qisas (hyvitys), hodoud (rikos Jumalaa vastaan) ja ta'zirat (rikos valtiota vastaan). Tämä sisältää kuolemanrangaistukseen, raipparangaistukseen ja amputoimiseen johtavat tuomiot. Tältä osin hän on henkilökohtaisesti hyväksynyt allekirjoituksellaan monia kuolemanrangaistuksia, jotka ovat kansainvälisten normien kanssa ristiriidassa, mukaan lukien kivitykset, hirttoteloitukset, alaikäisten teloitukset ja julkiset teloitukset esimerkiksi niin, että vankeja on hirtetty sillalta tuhansien katsojien edessä. Näin ollen hän on vaikuttanut teloitusten suureen määrään. Hän on myös sallinut ruumiillisen rangaistuksen käsittävät tuomiot kuten amputaatiot ja hapon tiputtamisen tuomitun silmiin. Sen jälkeen kun Sadeq Larijani aloitti tehtävässään, poliittisten vankien, ihmisoikeuksien puolustajien ja vähemmistöihin kuuluvien mielivaltaiset pidätykset ovat lisääntyneet selvästi. Sadeq Larijani on myös vastuussa siitä, että oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin laiminlyödään systemaattisesti Iranin oikeusprosessissa.	23.3.2012
66.	MIRHEJAZI Ali	Sukupuoli: mies	Kuuluu korkeimman johtajan sisäpiiriin, osavastuussa vuodesta 2009 lähtien harjoitetun mielenosoitusten tukahduttamisen suunnittelusta ja lähellä niitä tahoja, jotka ovat vastuussa mielenosoitusten tukahduttamisesta. Hän oli myös vastuussa yleisten levottomuuksien tukahduttamisen suunnittelusta joulukuussa 2017/2018 ja marraskuussa 2019.	23.3.2012
67.	SAEEDI Ali	Sukupuoli: mies	Korkeimman johtajan poliittisen ideologian toimiston johtaja. Pasdaranin entisen korkeimman johtajan edustaja (1995–2020) oltuaan koko sitä edeltäneen uransa sotalaitoksen palveluksessa, tarkemmin sanoen Pasdaranin tiedustelupalvelussa. Tässä virallisessa tehtävässä hän oli korkeimman johtajan toimistosta tulevien, Pasdaranin sortokoneistolle osoitettujen määräysten keskeinen välittäjä.	23.3.2012

69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Syntymäpaikka: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (etelä) – (Iran) Syntymäaika: 1967 Sukupuoli: mies	Suoraan korkeimman johtajan Khamenein alaisuudessa olevan Mostazafan Foundationin kiinteistöosaston johtaja 16. syyskuuta 2019 lähtien. Marraskuuhun 2019 asti Astan Qods Razavi -säätöön Teheranin toimipisteen johtaja. Iranin toiseksi suurimman kaupungin Mashhadin entinen pormestari; kaupungissa järjestetään säännöllisesti julkisia teloituksia. Entinen poliittisten asioiden apulaissisäministeri, nimitetty vuonna 2009. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuneisiin henkilöihin kohdistettujen tukahduttamistoimien johtamisesta. Nimitettiin myöhemmin Iranin vuoden 2012 parlamenttivaalien ja vuoden 2013 presidentinvaalien vaalilautakunnan johtajaksi.	23.3.2012
73.	FARHADI Ali	Sukupuoli: mies	Oikeudellisten asioiden tarkastuslaitoksen ja Teheranin oikeusministeriön julkisen tarkastusosaston apulaispäällikkö. Entinen Karajin syyttäjä. Vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien toimiminen syyttäjänä oikeudenkäynneissä, joissa määrättiin kuolemanrangaistuksia. Hänen toimiessaan syyttäjänä Karajin alueella pantiin täytäntöön suuri määrä teloituksia.	23.3.2012
79.	RASHIDI AGHDAM Ali Ashraf	Sukupuoli: mies	Evinin vankilan entinen johtaja (2012–2015). Toimiessaan vankilan johtajana vankilaolot heikentyivät, ja raporteissa viitattiin vankien kaltoinkohtelun lisääntymiseen. Lokakuussa 2012 yhdeksän naispuolista vankia ryhtyi nälkälakkoon vastalauseena sille, että vanginvartijat rikkoivat heidän oikeuksiaan ja kohtelivat heitä väkivaltaisesti.	12.3.2013
82.	SARAFRAZ, Mohammad (Dr) (alias Haj-agma Sarafraz)	Syntymäpaikka: Teheran (Iran) Syntymäaika: noin 1963 Asuinpaikka: Teheran Sukupuoli: mies	Ylimmän kyberavaruusneuvoston entinen jäsen. Iranin islamilaisen tasavallan yleisradioyhtiön (IRIB) entinen johtaja (2014–2016). IRIBin kansainvälisen osaston (World Service and Press TV) entisenä johtajana vastasi kaikista ohjelmista koskevista päätöksistä. Läheiset yhteydet valtion turvallisuusviranomaisiin. Hänen johdolla on IRIBin rinnalla tehnyt yhteistyötä Iranin turvallisuuspalvelun ja syyttäjien kanssa ja lähettänyt vangituilta, mukaan lukien iranilais-kanadalaiselta toimittajalta ja elokuvantekijältä Maziar Baharilta, pakottamalla saatuja tunnustuksia viikko-ohjelmassa "Iran Today". Ison-Britannian riippumaton radio- ja tv-alan sääntelyviranomaisen OFCOM antoi Press TV:lle 100 000 punnan sakon Baharin tunnustuksen lähettämisestä vuonna 2011; tunnustus oli kuvattu vankilassa Baharin ollessa pakon alaisena. Sarafraz on näin ollen osallistunut oikeudenmukaista ja puolueetonta oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaamiseen.	12.3.2013

84.	EMADI Hamid Reza (alias Hamidreza Emadi)	Syntymäpaikka: Hamedan (Iran) Syntymäaika: noin 1973 Asuinpaikka: Teheran Työpaikka: Press TV:n päätoimipaikka, Teheran Sukupuoli: mies	Press TV:n uutishuoneen johtaja. Entinen Press TV:n vanhempi tuottaja. Vastuussa vangeilta pakotettujen tunnustusten tuottamisesta ja lähettämisestä; vankeina on ollut toimittajia, poliittisia aktivisteja sekä kurdi- ja arabivähemmistöihin kuuluvia henkilöitä; loukannut kansainvälisesti tunnustettuja oikeuksia oikeudenmukaiseen ja puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Ison-Britannian riippumaton radio- ja tv-alan sääntelyviranomaisen OFCOM antoi Press TV:lle 100 000 punnan sakon iranilais-kanadalaisen toimittajan ja elokuvantekijän Maziar Baharin pakotetun tunnustuksen lähettämisestä vuonna 2011; tunnustus oli kuvattu vankilassa Baharin ollessa pakon alaisena. Kansalaisjärjestöt ovat raportoineet muistakin pakotettujen tunnustusten televisioinneista Press TV:n toimesta. Emadi on siten osallistunut oikeudenmukaista ja puolueetonta oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaamiseen.	12.3.2013
86.	MUSAVI-TABAR Seyyed Reza	Syntymäpaikka: Jahrom (Iran) Syntymäaika: 1964 Sukupuoli: mies	Shirazin vallankumouksellisen syytälaitoksen entinen johtaja. Vastuussa poliittisten aktivistien, toimittajien, ihmisoikeuksien puolustajien, bahaiden ja mielipidevankien laittomista pidätyksistä ja pahoinpitelystä; heitä on ahdisteltu, kidutettu ja kuulusteltu, eikä heille ole myönnetty asianajajaa eikä asianmukaista oikeudenkäyntiä. Musavi-Tabar allekirjoitti oikeuden päätöksiä pahamaineisessa pidätyskeskuksessa nro 100 (miesvankila), mukaan lukien määräys pitää naispuolinen bahai-vanki Raha Sabet kolmen vuoden ajan eristyssellissä.	12.3.2013
87.	KHORAMABADI Abdolsamad	Sukupuoli: mies	Oikeudellisen valvonnan apulaisjohtaja (13. lokakuuta 2018 alkaen). ”Rikollisen sisällön määrittämisen komission” entinen päällikkö; tämä hallituksen järjestö vastaa verkkosensuurista ja tietoverkkorikollisuudesta. Hänen johdolla komissio määritteli ”tietoverkkorikollisuuden” niin väljästi, että hallituksen sopimattomaksi katsoman sisällön luominen ja julkaiseminen on kriminalisoitu. Hän oli vastuussa lukuisten opposition sivustojen, sähköisten sanomalehtien, blogien, ihmisoikeuksia puolustavien kansalaisjärjestöjen verkkosivujen sekä Googlen ja Gmailin sorrosta ja sulkemisesta syyskuun 2012 jälkeen. Hän ja komissio vaikuttivat aktiivisesti bloggaaja Sattar Beheshtin kuolemaan vankilassa marraskuussa 2012. Siten hänen johtamansa komissio oli suoraan vastuussa ihmisoikeuksien järjestelmällisestä loukkaamisesta, erityisesti yleisölle tarkoitettujen verkkosivustojen sulkemisesta ja suodattamisesta ja välillä myös internetyhteyden sulkemisesta kokonaan.	12.3.2013”

Yhteisöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
"1.	Kyberpoliisi (Cyber Police)	Sijainti: Teheran (Iran) Verkkosivusto: <a href="http://www.cyberpolice.ir">http://www. cyberpolice.ir</a>	<p>Tammikuussa 2011 perustettu Iranin kyberpoliisi on Iranin islamilaisen tasavallan poliisin yksikkö, jota johtaa Vahid Majid. Sitä johti sen perustamisesta aina vuoden 2015 alkupuolelle Esmail Ahmadi-Moqaddam (luettelossa). Ahmadi-Moqaddam korosti, että kyberpoliisi ryhtyy toimiin niitä vastavallankumouksellisia ja toisinajattelevia ryhmiä vastaan, jotka vuonna 2009 käyttivät internetiin perustuvaa sosiaalista mediaa protestien nostamiseksi presidentti Mahmoud Ahmadinejadin uudelleenvalintaa vastaan. Tammikuussa 2012 kyberpoliisi antoi internetkahviloille uudet ohjeet, joissa vaaditaan käyttäjiä antamaan henkilötietonsa kahvilan omistajalle, jonka on säilytettävä tiedot kuuden kuukauden ajan samoin kuin luettelo verkkosivuista, joilla asiakas on käynyt. Säännöt edellyttävät kahvilan omistajien myös asentavan valvontakamerat ja säilyttämään tallenteet kuuden kuukauden ajan. Näiden uusien sääntöjen avulla voidaan muodostaa lokikirja, jota viranomaiset voivat käyttää jäljittääkseen aktivisteja tai muita henkilöitä, joita pidetään vaarana kansalliselle turvallisuudelle.</p> <p>Kesäkuussa 2012 Iranin tiedotusvälineet kertoivat, että kyberpoliisi suunnittelee hyökkäystä virtuaalisia yksityisverkkoja vastaan. Kyberpoliisi pidätti 30. lokakuuta 2012 ilman pidätysmääräystä bloggaaja Sattar Beheshtin "toimista kansallista turvallisuutta vastaan sosiaalisessa mediassa ja Facebookissa". Beheshti oli arvostellut Iranin hallitusta blogissaan. Beheshti löytyi kuolleen vankisellistään 3. marraskuuta 2012, ja kyberpoliisin uskotaan kiduttaneen hänet kuoliaaksi. Kyberpoliisi on vastuussa useiden Telegram-ryhmien ylläpitäjien pidätyksistä maanlaajuisten protestien yhteydessä marraskuussa 2019.</p>	12.3.2013"



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI